

GAMING CONTROLLER

G1

Applicable Model 适用型号: G1

User Manual	English	1
使用说明书&保修说明	中文	10
دليل المستخدم	العربية	18
Benutzerhandbuch	Deutsch	26
Manual del usuario	Español	34
Manuel de l'utilisateur	Français	42
Manuale dell'utente	Italiano	50
取扱説明書	日本語	58
사용자 매뉴얼	한국어	66
Instrukcja obsługi	Polski	74
Manual do usuário	Português	82
Руководство пользователя	Русский	90
คู่มือผู้ใช้	ภาษาไทย	98
Kullanım Kılavuzu	Türkçe	106
Sách hướng dẫn sử dụng	Tiếng Việt	114

FCC Caution

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Important Information

Before using this product, please read this user manual carefully and retain it for future reference.

Due to uncontrollable factors such as updates or changes to third-party operating systems, gaming platforms, or software, certain functions or compatibility of the device may be affected. Such situations are not considered product quality issues. If you encounter related problems, please seek assistance through official support channels.

Due to technical upgrades or manufacturing improvements, the product specifications, appearance, or packaging may be subject to change. Please refer to the actual product received.

This user manual is prepared based on the product and technical information available at the time of publication. We have made every effort to ensure the accuracy of its contents. Due to subsequent technical upgrades or manufacturing improvements, the contents of this user manual may be updated accordingly. Once a new version is released, it automatically supersedes all previous related versions.

The images in this user manual are for illustrative purposes only. Please refer to the actual product.



Safety Warning

Please read and strictly follow the safety instructions below before using this product to ensure optimal performance, safe operation, and to prevent hazards or unlawful behavior:

1. Use this product within an ambient temperature range of 0 °C to 35 °C. The recommended storage temperature range is -10 °C to 40 °C. Operating or storing the device outside these limits may result in malfunction.
2. This product and its accessories may contain small components. Keep them out of the reach of children to prevent accidental injury, choking, or other hazards.
3. Avoid exposing the product and its accessories to rain, liquids, or moisture, as this may result in fire or electric shock.

1. Keep the product and the battery or battery pack, if applicable, away from open flames, high-temperature environments, and direct sunlight to prevent potential damage.
2. Dispose of the product and its accessories in accordance with local regulations. Do not discard them as household waste. Improper disposal, especially of battery or battery pack, may result in explosion.
3. Do not disassemble, modify, or repair the product or its accessories (including the replacement of the built-in battery or battery pack, if applicable) without professional authorization. Improper handling may result in device damage or personal injury and will void the warranty.
4. If the product supports power supply or charging via an external adapter, use only certified adapters that comply with applicable national or regional safety standards and meet the voltage and current specifications indicated on the rating label, otherwise, the product may be damaged or fail to operate.
5. If the product is equipped with a battery or battery pack, pay special attention to the following precautions:
 - Do not incinerate or expose the battery or battery pack to heat, as this may cause an explosion.
 - Do not disassemble, drop, crush, or modify the battery or battery pack to avoid mechanical damage that could result in explosion.
 - Do not insert foreign objects into, or puncture, the battery or battery pack or its compartment.
 - Do not immerse the battery or battery pack in water or any other liquid. Do not use the product if it has been exposed to moisture.
 - Avoid external impact or pressure on the battery or battery pack to prevent leakage, overheating, fire, or explosion.
 - Do not use or store the battery or battery pack outside the recommended temperature range, as this may lead to explosion or leakage of flammable substances.
 - The battery or battery pack may leak or explode when subjected to extremely low air pressure.
 - If the battery or battery pack is replaceable, follow the instructions in the user manual strictly and use only the same or an equivalent type for replacement. Incorrect replacement or use of an incorrect type may result in the loss of safety protection and pose an explosion hazard.

Package Contents



1 × Controller



**1 × USB Charging &
Data Cable**

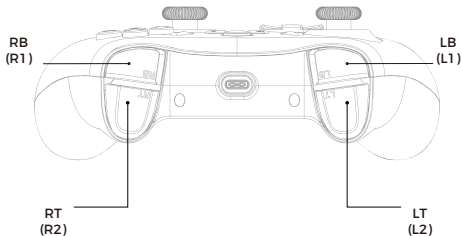
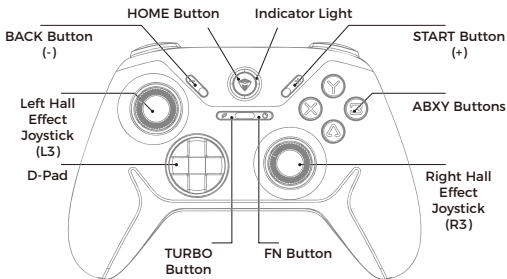


**1 × User Guide (Includes
Warranty Card &
Certificate of Quality)**



1 × Receiver (Optional)

Button Layout



Basic Connection Instructions

Before connecting wirelessly, please use the button combination to switch to the corresponding device mode.

Connection Mode	Button Combination	Device Name
2.4G Mode	B + HOME	Matches automatically based on the connected device
PC / iOS Mode	X + HOME	Xbox Wireless Controller
Switch Mode	Y + HOME	Pro Controller
Android Mode	A + HOME	MACHENIKE G1

Wireless Connection: Press and hold the corresponding button combination until the indicator light flashes rapidly; the controller will enter pairing mode. Then, select and connect to the corresponding device name listed above.

Wired Connection: While the controller is powered off, connect it directly to your device using the included data cable to start using it.

Sleep Mode & Reconnection: In wireless mode (Bluetooth / 2.4G), the controller will automatically power off and enter sleep mode after 10 minutes of inactivity. To wake it up and reconnect to the previously paired device, short-press the HOME button.

Power Off: In wireless mode (Bluetooth / 2.4G), press and hold the HOME button for 5 seconds or more to power off the controller.

Advanced Button Combinations Guide

Function	Button Combination	Remarks
Vibration Intensity Adjustment	FN + D-Pad Up / Down	/
Joystick Deadzone Toggle (Square/Circular)	Left Stick: FN + L3 / Right Stick: FN + R3	Vibrates upon successful switch
Quick Trigger (Hair Trigger) Function	Left Trigger: FN + LT / Right Trigger: FN + RT	/
ABXY Button Layout Switch	Press and hold FN + A for 3 seconds	Vibrates upon successful switch
Controller Mode Toggle (Cycle Xinput/Dinput/Switch)	Press and hold Minus (-) + Plus (+) for 3 seconds	Supported in 2.4G/Wired mode only

*When using button combinations, please ensure you press them in the exact order listed above; otherwise, the toggle may fail.

Battery Specifications

Check Current Battery Level: Press the BACK + TURBO buttons simultaneously to display the current battery level.

Battery Indicator: The remaining battery is indicated by the solid indicator lights (see diagram on the right).



Charging Indicator: All 4 indicator lights will remain solid while charging, and will turn off once fully charged.

WARNING! Do not charge the controller using a power supply exceeding 5V ~ 1A to avoid causing damage to the device.

Turbo Function (TURBO)

Buttons Supporting Turbo: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Manual Turbo Mode: Press TURBO + A to enable Manual Turbo for the A button. You must hold down the A button to trigger the continuous inputs.

Auto Turbo Mode: Once Manual Turbo is active, press TURBO + A again to switch the A button to Auto Turbo. Pressing TURBO + A a third time will turn off the Turbo function for that button.

*For buttons with the Turbo function activated, the indicator light will flash continuously when the button is pressed.

Customization Features

More customization features can be configured in Keylinker.

APP Download - Android / HarmonyOS / iOS:

- Download the APP and relevant firmware updates from the official Machenike website:
<https://machenike.com/shoubing/download>
- Use a web browser to scan the QR code on the right to enter the download interface.
- For HarmonyOS, please download the Android version.



Connection Steps:

1. After successfully installing the Keylinker software on your phone, you must grant all relevant permission requests that pop up during the first launch as prompted.
2. Turn on the controller in any mode. You will be able to search for "G1_APP" on the Keylinker app homepage.
3. Click "G1_APP" to connect and enter the customization interface.

*Note: This feature does not require the controller to be paired with the phone via Bluetooth, simply open Keylinker as instructed above to modify the controller settings.

Resetting the Controller

If the controller becomes unresponsive or fails to recognize the working mode during operation or connection, you can unplug the USB cable and reconnect it, or manually select the corresponding working mode. If the issue persists, press and hold the HOME button for 10 seconds, or check the compatibility between your operating system/device and this controller. If the problem still cannot be resolved, please contact the dealer's customer service.

Product Specifications

Item	Reference Value
Input Power	5V $\approx$ 300 mA
Battery Capacity	600 mAh
Operating Range	≤ 10 m

保管说明

使用本产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保存以备后续查阅。

如因第三方操作系统、游戏平台或软件的升级、变更等不可控因素，设备的部分功能或兼容性可能受到影响。此类情况不属于产品质量问题。如遇相关问题，请通过官方支持渠道获取帮助。

由于技术升级或工艺改进，产品的规格、外观或包装可能会有所调整，请以收到的实物为准。

本使用说明书内容基于发布时的产品与技术信息编制，我们已尽力确保内容准确无误。因产品后续的技术升级或工艺改进，使用说明书内容可能随之更新。新版本一经发布，即自动取代此前所有版本的相关说明。

本使用说明书中的图片仅供示意参考，请以实际产品为准。



安全警告

在使用本产品前，请仔细阅读并遵守以下注意事项，以确保产品性能正常、使用安全并避免危险或非法行为：

1. 请在0℃至35℃环境温度下使用本产品，存放温度范围为-10℃至40℃。超出此范围可能导致设备故障。
2. 本产品及其配件可能含有小部件，应置于儿童接触不到的地方，以防误伤、误吞造成窒息或其他危险。
3. 避免产品及配件接触液体或受潮，以免引发火灾或触电风险。
4. 请远离火源、高温环境及阳光直射，避免对产品或电池造成损害（如适用）。
5. 请根据当地法规回收处理产品和配件，不得作为生活垃圾丢弃。若产品含有电池，错误处理可能导致电池爆炸。
6. 请勿自行拆卸、改装或维修产品及配件（包括更换内置电池，如适用），否则可能导致设备损坏或人身伤害，且不在保修范围内。
7. 如产品支持电源适配器供电或充电，请使用获得CCC认证且符合铭牌电压电流规格的适配器，否则可能造成产品损坏或无法正常工作。
8. 若产品配有电池或电池组，请特别注意以下事项：
 - 禁止投入火中或加热，以防爆炸。
 - 禁止拆解、跌落、挤压或改装电池，以防机械损伤引发爆炸。
 - 禁止异物插入或穿刺电池或其安装部位。
 - 禁止浸入水中或其他液体，如已进水请勿再使用。
 - 避免电池遭受外力撞击，以防漏液、过热、起火或爆炸。
 - 不得在超出建议温度范围的环境中使用或存放，以防发生爆炸、泄漏电解液或产生可燃气体引发火灾。
 - 电池在极低气压环境下可能发生泄漏或爆炸。
 - 若电池可更换，请严格按照说明书操作，且仅使用相同型号或等效型号电池进行更换，不当更换或使用错误型号可能导致安全防护失效、引发爆炸风险。

微功率短距离设备声明

本产品及配件中的接收器具备《中华人民共和国无线电管理条例》规定的微功率短距离无线电发射能力，根据《中华人民共和国工业和信息化部公告2019年第52号》要求，声明如下：

- 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”中通用微功率设备F类设备的技术要求。采用内置天线。控制、开关等相关信息请参考本使用说明书接收器连接设备的部分说明。
- 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线。
- 不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护。
- 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰。
- 如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用。
- 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站）等军民用无线电台（站）、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定。
- 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器。
- 微功率部分使用时温度和电压的环境条件与产品主体相同。

包装清单



1 × 手柄



1 × 使用指引（含保修卡、合格证）

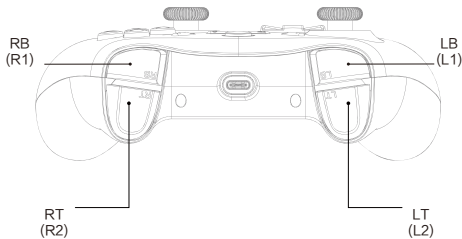
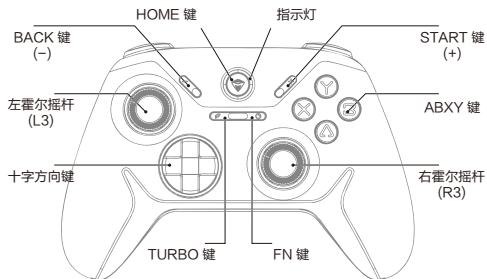


1 × USB 充电数据线



1 × 接收器（选配）

按键布局



基本连接说明

在无线连接之前请先通过组合键切换到对应的设备模式。

连接模式	组合键	设备名称
2.4G 模式	B 键 + HOME 键	根据连接的设备自动匹配
PC/iOS 模式	X 键 + HOME 键	Xbox Wireless Controller
Switch 模式	Y 键 + HOME 键	Pro Controller
Android 模式	A 键 + HOME 键	MACHENIKE G1

无线连接：长按对应组合键直到指示灯快闪，则手柄进入配对状态，连接以上对应的设备名称即可。

有线连接：在手柄关机情况下，通过附赠的数据线直接连接设备和手柄，即可使用。

手柄休眠/回连：无线连接使用（蓝牙/2.4G），10 分钟不操作手柄会自动关机休眠。

下次连接设备，通过短按 HOME 键可唤醒手柄，并自动回连设备。

手柄关机：无线连接使用（蓝牙/2.4G），长按 HOME 键 5 秒以上手柄关机。

功能组合键操作指南

功能	组合键	备注
震动强度调整	FN + 十字键上/下	/
摇杆方圆调教切换	左摇杆：FN + L3 / 右摇杆：FN + R3	切换成功震动提示
快速扳机功能	左扳机：FN + LT / 右扳机：FN + RT	/
ABXY 按键布局切换	FN + A 键长按 3 秒	切换成功震动提示
手柄模式切换（循环切换 Xinput/Dinput/Switch 模式）	- 键和 + 键长按 3 秒	仅2.4G/有线连接支持

*使用组合键时，请务必按照上述的按键顺序进行操作，否则会出现无法切换的问题。

电量说明

查看当前电量：组合键 BACK + TURBO 同时按可显示当前电量。

电量指示：剩余电量指示灯常亮指示，见右图。



充电指示：充电时，4 颗指示灯常亮。充满电时，4 颗指示灯灭。

注意!请勿用超过 5V = 1A 的电源给手柄充电，以免造成机器损坏。

连发功能（TURBO）

支持 TURBO 的按键：A/B/X//LB/LT/RB/RT

手动 TURBO 功能：按下 TURBO + A 键可开启 A 键的手动 TURBO 功能，需要手动按住 A 键才会触发。

自动 TURBO 功能：开启手动 TURBO 功能之后，再次按下 TURBO + A 键，此时 A 键开启自动 TURBO 功能，再次按下 TURBO + A，则为关闭连发功能。

*已开启 TURBO 功能的按键，按下该键，指示灯会持续闪烁。

自定义功能

更多自定义功能可在 Keylinker 中进行设置。

APP 下载 - 安卓/鸿蒙/iOS:

- 在机械师官网中下载 APP，以及相关更新的固件。
地址：<https://machtenike.com/shoubing/download>
- 使用浏览器扫描右侧二维码进入下载界面。
- 鸿蒙系统请下载安卓版本即可。



连接步骤：

- 1、在手机正确安装 Keylinker 软件后，首次启动时，弹出的相关权限申请需按提示确认。
- 2、任意模式启动手柄，可在 Keylinker 软件主页中搜到“G1_APP”。
- 3、单击“G1_APP”连接并进入自定义界面。

注：此功能无需手柄蓝牙连接手机，按上述操作打开 Keylinker 即可更改手柄设置。

重置手柄

当手柄在操作过程中或接入时，出现无响应或无法识别工作模式时，可以将手柄的 USB 连接线拔出并重新连接，亦可使用手动模式选择进入相应的工作模式。如果问题仍不能解决，请长按 HOME 键 10 秒或检查操作系统和设备与本手柄的兼容性问题。若仍然无法解决，请联系经销商客服。

产品规格

项目	参考值
执行标准	Q/0212LSKJ0910-2019
输入电源	5V $\approx$ 300mA
电池容量	600 mAh
使用距离范围	$\leq 10\text{m}$

机械师外设商品保修说明

机械师外设商品遵照国家质量监督检验检疫总局、信息产业部联合颁布的《微型计算机商品修理更换退货责任规定》，参考国家经贸委、国家技术监督局、国家工商局、财政部联合颁布的《部分商品修理更换退货责任规定》，对本说明书相关联的外设商品，包括不限于游戏手柄、耳机、挂灯、拓展坞、支架等商品，实施产品“三包”服务：

- 产品质保期以购机日起对整品保修1年；
- 日折旧率为0.25%；
- 在质保期内，如因产品本身质量问题我公司提供免费维修、更换和退货服务。

免责范围

在质保期内，下列人为和不可抗力因素导致的产品故障不属于免费维修、更换和退货服务范围：

1. 不能出示产品有效质保凭证，或产品原序列号标签有涂改、替换、撕毁现象，或产品没有序列号，或质保凭证上的型号或编码与产品实物不相符合的；
2. 产品超出规定的质保期限的；
3. 未依据产品使用说明书或未依据说明书所指示的工作环境使用、维护、保管所导致的故障或损坏的；
4. 非制造商授权的维修人员对产品修理、更改或拆卸而造成的故障或损坏的；
5. 意外事故或其他不可抗力造成的损坏。
6. 销售人员承诺的产品之外的服务及附加的配置、赠品。

*说明书中的中文内容仅适用于中国境内（不含港澳台地区）。

附录 产品性能故障表

序号	性能故障
1	不能正常使用

قبل استخدام هذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

قد تتأثر بعض وظائف الجهاز أو توافقه بسبب عوامل خارجة عن السيطرة، مثل تحديثات أو تغييرات أنظمة التشغيل أو منصات الألعاب أو البرامج التابعة لجهاز خارجية. لا تعتبر هذه الحالات مشكلات في جودة المنتج. عند مواجهة أي مشكلة ذات صلة، يرجى الحصول على المساعدة عبر قنوات الدعم الرسمية.

قد يتم تعديل مواصفات المنتج أو مظهره أو عبوته نتيجة للترقيات التقنية أو تحسينات التصنيع. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي المستلم.

تم إعداد دليل المستخدم هذا استناداً إلى معلومات المنتج والتقنية المتوفرة وقت النشر. وقد بذلنا قصارى جهدنا لضمان دقة المحتوى. وبسبب الترقّيات التقنية أو تحسينات التصنيع اللاحقة، قد يتم تحديث محتوى دليل المستخدم هذا وفقاً لذلك. وبمجرد إصدار نسخة جديدة، فإنها تحل تلقائياً محل جميع الإصدارات السابقة ذات الصلة.

الصور الواردة في دليل المستخدم هذا هي لأغراض توضيحية فقط. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي.

تحذير السلامة



1. يرجى قراءة تعليمات السلامة التالية بعناية والالتزام بها بدقة قبل استخدام هذا المنتج. لضمان الأداء الأمثل والاستخدام الآمن وتجنب المخاطر أو السلوك غير القانوني:
استخدم هذا المنتج ضمن نطاق درجة حرارة محيطية من 0°C إلى 35°C. نطاق درجة حرارة التخزين الموصى به هو من -10°C إلى 40°C. قد يؤدي التشغيل أو التخزين خارج هذه الحدود إلى خلل في الجهاز.
2. قد يحتوي هذا المنتج وملحقاته على مكونات صغيرة. احتفظ بها بعيداً عن متناول الأطفال لتجنب الإصابة العرضية أو الاختناق أو غيرها من المخاطر.
3. تجنب تعريض المنتج وملحقاته للمطر أو السوائل أو الرطوبة، فقد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
4. احتفظ بالمنتج والبطارية أو حزمة البطارية (إذا كانت موجودة) بعيداً عن اللهب المكشوف ودرجات الحرارة المرتفعة وأشعة الشمس المباشرة لتجنب التلف المحتمل.
5. تخلص من المنتج وملحقاته وفقاً للأنظمة المحلية. لا تتخلص منها كفايات منزلية. قد يؤدي التخلص غير السليم، خاصة من البطارية أو حزمة البطارية، إلى حدوث انفجار.
6. لا تقم بفك أو تعديل أو إصلاح المنتج أو ملحقاته (بما في ذلك استبدال البطارية أو حزمة البطارية المدججة، إن وجدت) بدون إذن من جهة مختصة. قد يؤدي التعامل غير السليم إلى تلف الجهاز أو إصابة شخصية، كما يؤدي إلى إلغاء الضمان.
7. إذا كان المنتج يدعم تزويده بالطاقة أو شحنه عبر محول خارجي، فالرجاء استخدام محولات معتمدة تتوافق مع معايير السلامة الوطنية أو الإقليمية المعمول بها وتلبي مواصفات الجهد والتيار الموضحة على ملصق التقييم؛ وإلا فقد يتعرض المنتج للتلف أو يتوقف عن العمل.

8. إذا كان المنتج مزودًا ببطارية أو حزمة بطارية، يرجى الانتباه بشكل خاص إلى التحذيرات التالية:
- لا تقم بحرق أو تعريض البطارية أو حزمة البطارية للحرارة، فقد يؤدي ذلك إلى انفجار.
 - لا تفكك أو تسقط أو تسحق أو تعدل البطارية أو حزمة البطارية لتجنب تلف ميكانيكي قد يؤدي إلى انفجار.
 - لا تدخل أجسامًا غريبة في البطارية أو حزمة البطارية أو فتحتها، ولا تقم بثقبها.
 - لا تغمر البطارية أو حزمة البطارية في الماء أو أي سائل آخر. لا تستخدم المنتج إذا تعرض للرطوبة.
 - تجنب الصدمات الخارجية أو الضغط على البطارية أو حزمة البطارية لتفادي التسرب أو السخونة الزائدة أو الحريق أو الانفجار.
 - لا تستخدم أو تخزن البطارية أو حزمة البطارية خارج نطاق درجة الحرارة الموصى به، فقد يؤدي ذلك إلى انفجار أو تسرب مواد قابلة للاشتعال.
 - قد تتسرب البطارية أو حزمة البطارية أو تنفجر عند تعرضها لضغط جوي منخفض جدًا.
 - إذا كانت البطارية أو حزمة البطارية قابلة للاستبدال، فيرجى الالتزام التام بالتعليمات الواردة في دليل المستخدم واستخدام نفس النوع أو نوع مكافئ فقط عند الاستبدال. قد يؤدي الاستبدال غير الصحيح أو استخدام نوع غير مناسب إلى فقدان وسائل الحماية والسلامة والتسبب في خطر الانفجار.

محتويات العبوة



1 × ذراع تحكم



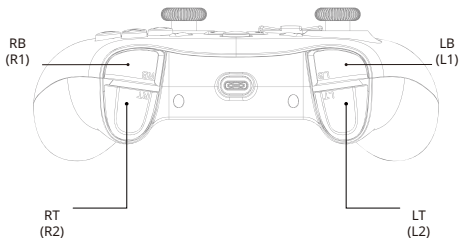
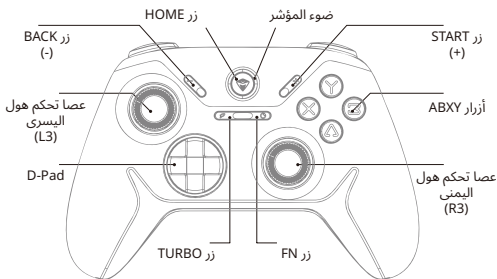
1 × دليل المستخدم (يشمل
بطاقة الضمان وشهادة المطابقة)



1 × كابل شحن ونقل
بيانات USB



1 × مستقبل لاسلكي (اختياري)



تعليمات الاتصال الأساسية

قبل الاتصال اللاسلكي، يرجى استخدام تركيبة الأزرار للتبديل إلى وضع الجهاز المقابل.

وضع الاتصال	تركيبة الأزرار	اسم الجهاز
وضع 2.4G	زر B + زر HOME	يتطابق تلقائيًا وفقًا للجهاز المتصل
وضع الكمبيوتر / iOS	زر X + زر HOME	Xbox Wireless Controller
وضع Switch	زر Y + زر HOME	Pro Controller
وضع Android	زر A + زر HOME	MACHENIKE G1

الاتصال اللاسلكي: اضغط مع الاستمرار على تركيبة الأزرار المقابلة حتى وميض ضوء المؤشر بسرعة؛ سيدخل ذراع التحكم في وضع الاقتران. ثم حدد واتصل باسم الجهاز المقابل المذكور أعلاه.

الاتصال السلكي: عندما يكون ذراع التحكم مغلقًا، قم بتوصيله مباشرة بجهازك باستخدام كابل البيانات المرفق لبدء الاستخدام.

وضع السكون وإعادة الاتصال: في الوضع اللاسلكي (بلوتوث / 2.4G)، سيتم إيقاف تشغيل ذراع التحكم تلقائيًا ويدخل في وضع السكون بعد 10 دقائق من الخمول. لإيقاظه وإعادة الاتصال بالجهاز المقترن مسبقًا، اضغط لفترة قصيرة على زر HOME.

إيقاف التشغيل: في الوضع اللاسلكي (بلوتوث / 2.4G)، اضغط مع الاستمرار على زر HOME لمدة 5 ثوانٍ أو أكثر لإيقاف تشغيل ذراع التحكم.

دليل تشغيل تركيبات الأزرار الوظيفية

ملاحظات	تركيبية الأزرار	الوظيفة
/	زر FN + لوحة الاتجاهات لأعلى / لأسفل	ضبط شدة الاهتزاز
اهتزاز للتنبيه عند نجاح التبديل	العصا اليسرى: FN + L3 / العصا اليمنى: FN + R3	تبديل معايرة عصا التحكم (مربع/دائري)
/	الزناد الأيسر: FN + LT / الزناد الأيمن: FN + RT	وظيفة الزناد السريع (Quick Trigger)
اهتزاز للتنبيه عند نجاح التبديل	اضغط مع الاستمرار على FN + A لمدة 3 ثواني	تبديل تخطيط أزرار ABXY
مدعوم في وضع 2.4G/الاتصال السلكي فقط	اضغط مع الاستمرار على زري الناقص (-) والزيادة (+) لمدة 3 ثواني	تبديل وضع ذراع التحكم (تبديل دوري Xinput/Dinput/Switch)

* عند استخدام تركيبات الأزرار، يرجى التأكد من اتباع ترتيب الأزرار المذكور أعلاه، وإلا فلن تتمكن من التبديل.

إرشادات البطارية

التحقق من مستوى البطارية الحالي: اضغط على زري BACK + TURBO معًا لعرض مستوى البطارية الحالي.



≤25% ≤50% ≤75% ≤100%

مؤشر البطارية: تظل مصابيح المؤشر الخاصة بالبطارية المتبقية مضاءة بشكل ثابت (انظر الشكل على اليمين).

مؤشر الشحن: أثناء الشحن، تظل المؤشرات الأربعة مضاءة بشكل ثابت. عند اكتمال الشحن، تنطفئ المؤشرات الأربعة.

تنبيه! لا تشحن ذراع التحكم بمصدر طاقة يتجاوز 1A ⚡ 5V لتجنب تلف الجهاز.

وظيفة التكرار (TURBO)

الأزرار التي تدعم TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

وظيفة TURBO اليدوية: اضغط على TURBO + A لتفعيل وظيفة TURBO اليدوية للزر A، ويتطلب الأمر الضغط المستمر يدويًا على الزر لتشغيله.

وظيفة TURBO التلقائية: بعد تفعيل وظيفة TURBO اليدوية، اضغط على TURBO + A مرة أخرى لتفعيل وظيفة TURBO التلقائية للزر A. الضغط على TURBO + A مرة ثالثة سيؤدي إلى إيقاف وظيفة التكرار.

*بالنسبة للأزرار التي تم تفعيل وظيفة TURBO لها، سيومض ضوء المؤشر باستمرار عند الضغط على هذا الزر.

مميزات التخصيص

يمكن تكوين المزيد من ميزات التخصيص في Keylinker.

تحميل التطبيق - Android / HarmonyOS / iOS:

- قم بتحميل التطبيق وتحديثات البرامج الثابتة ذات الصلة من موقع Machenike الرسمي: <https://machenike.com/shoub-ing/download>
- استخدم متصفح الإنترنت لمسح رمز QR الموجود على اليمين للدخول إلى واجهة التحميل.
- بالنسبة لنظام HarmonyOS، يرجى تحميل إصدار الأندرويد.



خطوات الاتصال:

1. بعد تثبيت برنامج Keylinker بنجاح على هاتفك، يجب تأكيد طلبات الأذونات ذات الصلة التي تظهر عند التشغيل لأول مرة وفقًا للمطالبات.
2. قم بتشغيل ذراع التحكم في أي وضع، وستتمكن من البحث عن "G1_APP" في الصفحة الرئيسية لبرنامج Keylinker.
3. انقر فوق "G1_APP" للاتصال والدخول إلى واجهة التخصيص.

*ملاحظة: لا تتطلب هذه الميزة اتصال ذراع التحكم بالهاتف عبر البلوتوث؛ ما عليك سوى فتح Keylinker وفقًا للعملية المذكورة أعلاه لتغيير إعدادات ذراع التحكم.

إعادة تعيين ذراع التحكم

إذا أصبح ذراع التحكم غير مستجيب أو فشل في التعرف على وضع التشغيل أثناء العملية أو الاتصال، يمكنك فصل كابل USB وإعادة توصيله، أو استخدام الوضع اليدوي لاختبار وضع التشغيل المقابل. إذا استمرت المشكلة، يرجى الضغط مع الاستمرار على زر HOME لمدة 10 ثوانٍ أو التحقق من توافق نظام التشغيل والجهاز مع ذراع التحكم هذا. إذا لم تتمكن من حل المشكلة بعد، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء الموزع.

مواصفات المنتج

البند	القيمة المرجعية
طاقة الإدخال	5V = 300 mA
سعة البطارية	mAh 600
مدى التشغيل	10 ≥ م

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Einsicht auf.

DE

Durch unkontrollierbare Faktoren wie Updates oder Änderungen von Betriebssystemen, Gaming-Plattformen oder Software von Drittanbietern können bestimmte Funktionen oder die Kompatibilität des Geräts beeinträchtigt werden. Solche Fälle gelten nicht als Produktmangel. Bei entsprechenden Problemen wenden Sie sich bitte an die offiziellen Supportkanäle.

Aufgrund technischer Upgrades oder Fertigungsverbesserungen können Produktspezifikationen, Aussehen oder Verpackung angepasst werden. Maßgeblich ist das tatsächlich erhaltene Produkt.

Diese Bedienungsanleitung basiert auf den zum Zeitpunkt der Veröffentlichung verfügbaren Produkt- und technischen Informationen. Wir haben uns bemüht, die Inhalte korrekt und vollständig bereitzustellen. Aufgrund späterer technischer Upgrades oder Fertigungsverbesserungen kann der Inhalt dieser Bedienungsanleitung entsprechend aktualisiert werden. Mit Veröffentlichung einer neuen Version verlieren alle vorherigen relevanten Versionen automatisch ihre Gültigkeit.

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung. Maßgeblich ist das tatsächliche Produkt.



Sicherheitswarnung

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese strikt, bevor Sie dieses Produkt verwenden, um eine optimale Leistung, einen sicheren Betrieb sowie die Vermeidung von Gefahren oder rechtswidrigem Verhalten zu gewährleisten:

1. Verwenden Sie dieses Produkt bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 35 °C. Der empfohlene Lagertemperaturbereich beträgt -10 °C bis 40 °C. Die Verwendung oder Lagerung außerhalb dieser Grenzen kann zu Fehlfunktionen führen.
2. Dieses Produkt und sein Zubehör können Kleinteile enthalten. Bewahren Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Verletzungen, Erstickungsgefahr oder andere Gefahren zu vermeiden.
3. Setzen Sie das Produkt und sein Zubehör keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus, da dies zu Brandgefahr oder Stromschlägen führen kann.
4. Halten Sie das Produkt und die Batterie oder den Akku-Pack, falls vorhanden, von offenen Flammen, hohen Temperaturen und direkter

1. Sonneneinstrahlung fern, um mögliche Schäden zu vermeiden.
2. Entsorgen Sie das Produkt und sein Zubehör gemäß den örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie sie nicht über den Hausmüll. Unsachgemäße Entsorgung, insbesondere von Batterien oder Akku-Packs, kann zu Explosionen führen.
3. Öffnen, modifizieren oder reparieren Sie das Produkt oder sein Zubehör (einschließlich des Austauschs der eingebauten Batterie oder des Akku-Packs, sofern zutreffend) nicht ohne professionelle Genehmigung. Unsachgemäße Handhabung kann zu Geräteschäden oder Verletzungen führen und führt zum Erlöschen der Garantie.
4. Wenn das Produkt die Stromversorgung oder das Laden über ein externes Netzteil unterstützt, verwenden Sie nur zertifizierte Netzteile, die den geltenden nationalen oder regionalen Sicherheitsstandards entsprechen und die auf dem Rating-Label angegebenen Spannungs- und Stromspezifikationen erfüllen, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder nicht mehr funktionieren.
5. Wenn das Produkt mit einer Batterie oder einem Akku-Pack ausgestattet ist, beachten Sie bitte besonders die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:
 - Werfen Sie die Batterie oder den Akku-Pack nicht ins Feuer und setzen Sie sie keiner Hitze aus, da dies zu einer Explosion führen kann.
 - Zerlegen, werfen, zerdrücken oder modifizieren Sie die Batterie oder den Akku-Pack nicht, um mechanische Schäden zu vermeiden, die zu einer Explosion führen könnten.
 - Stecken Sie keine Fremdkörper in die Batterie oder den Akku-Pack oder dessen Fach, und durchstechen Sie diese nicht.
 - Tauchen Sie die Batterie oder den Akku-Pack nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Feuchtigkeit ausgesetzt war.
 - Vermeiden Sie äußere Einwirkungen oder Druck auf die Batterie oder den Akku-Pack, um Auslaufen, Überhitzung, Brand oder Explosion zu verhindern.
 - Verwenden oder lagern Sie die Batterie oder den Akku-Pack nicht außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs, da dies zu einer Explosion oder zum Austritt brennbarer Substanzen führen kann.
 - Die Batterie oder der Akku-Pack kann bei sehr niedrigem Luftdruck auslaufen oder explodieren.
 - Wenn die Batterie oder der Akkupack austauschbar ist, befolgen Sie strikt die Anweisungen in der Bedienungsanleitung und verwenden Sie nur denselben oder einen gleichwertigen Typ für den Austausch. Ein unsachgemäßer Austausch oder die Verwendung eines falschen Typs kann zum Verlust der Sicherheitsfunktionen führen und eine Explosionsgefahr darstellen.

Lieferumfang

DE



1 × Controller



**1 × Bedienungsanleitung
(inkl. Garantiekarte &
Konformitätszertifikat)**



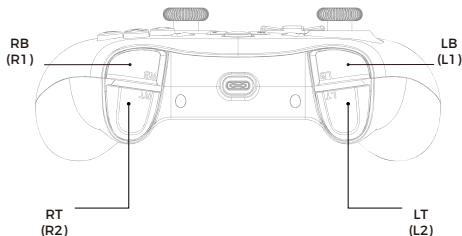
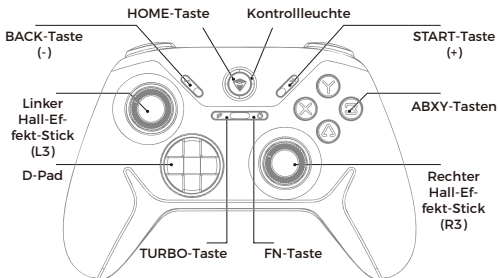
**1 × USB-Lade- und
Datenkabel**



**1 × Empfänger
(Optional)**

Tastenlayout

DE



Grundlegende Verbindungshinweise

Bitte schalten Sie vor der drahtlosen Verbindung mithilfe der Tastenkombination in den entsprechenden Gerätemodus.

DE

Verbindungsmodus	Tastenkombination	Gerätename
2.4G-Modus	B-Taste + HOME-Taste	Wird automatisch an das verbundene Gerät angepasst
PC- / iOS-Modus	X-Taste + HOME-Taste	Xbox Wireless Controller
Switch-Modus	Y-Taste + HOME-Taste	Pro Controller
Android-Modus	A-Taste + HOME-Taste	MACHENIKE G1

Drahtlose Verbindung: Halten Sie die entsprechende Tastenkombination gedrückt, bis die Kontrollleuchte schnell blinkt. Der Controller befindet sich nun im Kopplungsmodus. Suchen Sie nach dem oben aufgeführten Gerätenamen und verbinden Sie ihn.

Kabelverbindung: Schließen Sie den Controller im ausgeschalteten Zustand direkt über das mitgelieferte Datenkabel an das Gerät an, um ihn zu verwenden.

Ruhezustand & Wiederverbindung: Bei drahtloser Verbindung (Bluetooth / 2.4G) schaltet sich der Controller nach 10 Minuten Inaktivität automatisch aus und wechselt in den Ruhezustand. Drücken Sie kurz die HOME-Taste, um den Controller aufzuwecken und ihn automatisch wieder mit dem Gerät zu verbinden.

Ausschalten: Halten Sie bei drahtloser Verbindung (Bluetooth / 2.4G) die HOME-Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, um den Controller auszuschalten.

Leitfaden für Funktionstastenkombinationen

DE

Funktion	Tastenkombination	Bemerkungen
Vibrationsintensität anpassen	FN + Steuerkreuz Auf / Ab	/
Stick-Kalibrierung umschalten (Quadratisch/R- und)	Linker Stick: FN + L3 / Rechter Stick: FN + R3	Vibrationsfeedback bei erfolgreicher Umschaltung
Quick-Trigger-Funktion (Haarabzug)	Linker Trigger: FN + LT / Rechter Trigger: FN + RT	/
ABXY-Tastenlayout umschalten	FN + A-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten	Vibrationsfeedback bei erfolgreicher Umschaltung
Controller-Modus umschalten (Xinput/Dinput/Switch im Kreis wechseln)	Minus-Taste (-) und Plus-Taste (+) für 3 Sekunden gedrückt halten	Nur im 2.4G-/Kabelmodus unterstützt

*Bitte achten Sie bei der Verwendung von Tastenkombinationen darauf, die oben genannte Reihenfolge einzuhalten, da das Umschalten andernfalls fehlschlagen kann.

Batteriehinweise

Aktuellen Akkustand prüfen: Drücken Sie die Tasten BACK + TURBO gleichzeitig, um den aktuellen Akkustand anzuzeigen.

Batterieanzeige: Die verbleibende Akkukapazität wird durch dauerhaft leuchtende Kontrollleuchten angezeigt (siehe Abbildung rechts).



≤25%



≤50%



≤75%



≤100%

Ladeanzeige: Während des Ladevorgangs leuchten alle 4 Kontrollleuchten dauerhaft. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlöschen die 4 Kontrollleuchten.

ACHTUNG! Laden Sie den Controller nicht mit einem Netzteil von mehr als 5V  1A auf, um Geräteschäden zu vermeiden.

Dauerfeuer-Funktion (TURBO)

Unterstützte TURBO-Tasten: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

DE Manuelle TURBO-Funktion: Drücken Sie TURBO + A, um die manuelle TURBO-Funktion für die A-Taste zu aktivieren. Die Taste muss manuell gedrückt gehalten werden, um das Dauerfeuer auszulösen.

Automatische TURBO-Funktion: Drücken Sie nach dem Aktivieren der manuellen TURBO-Funktion erneut TURBO + A, um die automatische TURBO-Funktion für die A-Taste zu aktivieren. Ein weiteres Drücken von TURBO + A deaktiviert die Dauerfeuer-Funktion.

*Wenn eine Taste mit aktivierter TURBO-Funktion gedrückt wird, blinkt die Kontrollleuchte kontinuierlich.

Anpassungsfunktionen

Weitere Anpassungsfunktionen können in Keylinker konfiguriert werden.

App-Download - Android / HarmonyOS / iOS:

- Laden Sie die App und die entsprechenden Firmware-Updates von der offiziellen Machenike-Website herunter:
<https://machenike.com/shoubing/download>
- Scannen Sie den QR-Code auf der rechten Seite mit einem Browser, um die Download-Oberfläche aufzurufen.
- Für HarmonyOS laden Sie bitte die Android-Version herunter.



Verbindungsschritte:

1. Nach der erfolgreichen Installation der Keylinker-Software auf Ihrem Telefon müssen die beim ersten Start angeforderten Berechtigungen gemäß den Anweisungen bestätigt werden.
2. Schalten Sie den Controller in einem beliebigen Modus ein. Auf der Startseite der Keylinker-Software können Sie nach „G1_APP“ suchen.
3. Klicken Sie auf „G1_APP“, um eine Verbindung herzustellen und die Anpassungsoberfläche aufzurufen.

*Hinweis: Für diese Funktion ist keine Bluetooth-Verbindung zwischen dem Controller und dem Telefon erforderlich. Öffnen Sie einfach Keylinker wie oben beschrieben, um die Controller-Einstellungen zu ändern.

Controller zurücksetzen

Wenn der Controller während des Betriebs oder beim Anschließen nicht reagiert oder den Arbeitsmodus nicht erkennt, können Sie das USB-Verbindungskabel herausziehen und wieder anschließen, oder den entsprechenden Arbeitsmodus manuell auswählen. Wenn das Problem weiterhin besteht, halten Sie die HOME-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder überprüfen Sie die Kompatibilität des Betriebssystems und des Geräts mit diesem Controller. Wenn das Problem immer noch nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Händlers.

Produktspezifikationen

Merkmal	Referenzwert
Eingangsleistung	5V $\approx$ 300 mA
Batteriekapazität	600 mAh
Reichweite	$\leq$ 10 m

Información Importante

Antes de utilizar este producto, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo para futuras consultas.

ES

Debido a factores incontrolables, como actualizaciones o cambios en sistemas operativos, plataformas de juego o software de terceros, algunas funciones o la compatibilidad del dispositivo pueden verse afectadas. Estas situaciones no se consideran problemas de calidad del producto. Si encuentra problemas relacionados, solicite ayuda a través de los canales oficiales de soporte.

Debido a actualizaciones técnicas o mejoras de fabricación, las especificaciones, el aspecto o el embalaje del producto pueden cambiar. Consulte el producto recibido como referencia final.

Este manual de usuario ha sido elaborado conforme a la información técnica y del producto disponible en el momento de su publicación. Hemos hecho todo lo posible para garantizar la exactitud de su contenido. Debido a posteriores actualizaciones técnicas o mejoras de fabricación, el contenido de este manual de usuario puede actualizarse en consecuencia. Una vez publicada una nueva versión, esta reemplazará automáticamente todas las versiones anteriores relacionadas.

Las imágenes de este manual de usuario son solo de referencia ilustrativa. Consulte el producto real.



Advertencia de Seguridad

Lea y cumpla estrictamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto para garantizar un rendimiento óptimo, un funcionamiento seguro y evitar riesgos o comportamientos ilegales:

1. Utilice este producto dentro del rango de temperatura ambiente de 0 °C a 35 °C. El rango de temperatura de almacenamiento recomendado es de -10 °C a 40 °C. Operar o almacenar el dispositivo fuera de estos límites puede provocar fallos de funcionamiento.
2. Este producto y sus accesorios pueden contener piezas pequeñas. Manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar lesiones accidentales, asfixia u otros peligros.
3. Evite exponer el producto y sus accesorios a la lluvia, líquidos o humedad, ya que esto puede provocar incendios o descargas eléctricas.

1. Mantenga el producto y la batería o el paquete de baterías, si corresponde, alejados de llamas abiertas, ambientes de alta temperatura y luz solar directa para evitar posibles daños.
2. Elimine el producto y sus accesorios de acuerdo con las normativas locales. No lo desheche como residuos domésticos. Una eliminación incorrecta, especialmente de la batería o el paquete de baterías, puede causar una explosión.
3. No desmonte, modifique ni repare el producto ni sus accesorios (incluido el reemplazo de la batería o el paquete de baterías integrados, si corresponde) sin autorización profesional. El manejo inadecuado puede causar daños al dispositivo o lesiones personales y anulará la garantía.
4. Si el producto admite alimentación o carga mediante un adaptador externo, utilice únicamente adaptadores certificados que cumplan con las normas de seguridad nacionales o regionales aplicables y que se ajusten a las especificaciones de voltaje y corriente indicadas en la etiqueta de clasificación, de lo contrario, el producto podría dañarse o dejar de funcionar.
5. Si el producto está equipado con una batería o un paquete de baterías, preste especial atención a las siguientes precauciones:
 - No incinere ni exponga la batería o el paquete de baterías al calor, ya que esto puede causar una explosión.
 - No desmonte, deje caer, aplaste ni modifique la batería o el paquete de baterías para evitar daños mecánicos que puedan provocar una explosión.
 - No inserte objetos extraños ni perforo la batería o el paquete de baterías ni su compartimento.
 - No sumerja la batería o el paquete de baterías en agua ni en ningún otro líquido. No utilice el producto si ha estado expuesto a la humedad.
 - Evite impactos externos o presión sobre la batería o el paquete de baterías para prevenir fugas, sobrecalentamiento, incendio o explosión.
 - No utilice ni almacene la batería o el paquete de baterías fuera del rango de temperatura recomendado, ya que esto podría provocar una explosión o la fuga de sustancias inflamables.
 - La batería o el paquete de baterías puede presentar fugas o explotar cuando se expone a una presión atmosférica extremadamente baja.
 - Si la batería o el paquete de baterías es reemplazable, siga estrictamente las instrucciones del manual de usuario y utilice únicamente el mismo tipo o un tipo equivalente para el reemplazo. Un reemplazo incorrecto o el uso de un tipo incorrecto puede provocar la pérdida de las protecciones de seguridad y representar un riesgo de explosión.

Contenido del paquete

ES



1 × Mando



**1 × Cable de datos
y carga USB**



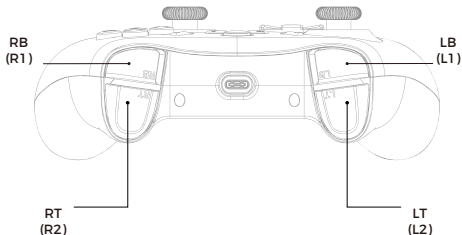
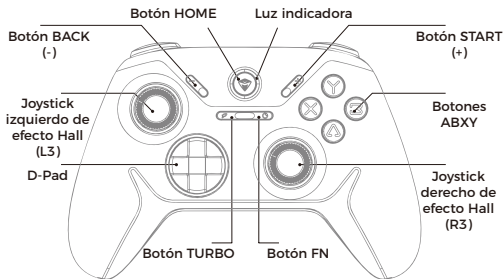
**1 × Guía de usuario
(Incluye tarjeta de
garantía y certificado de
conformidad)**



1 × Receptor (Opcional)

Distribución de botones

ES



Instrucciones básicas de conexión

Antes de realizar la conexión inalámbrica, utilice la combinación de botones para cambiar al modo de dispositivo correspondiente.

Modo de conexión	Combinación de botones	Nombre del dispositivo
Modo 2.4G	Botón B + Botón HOME	Se asigna automáticamente según el dispositivo conectado
Modo PC / iOS	Botón X + Botón HOME	Xbox Wireless Controller
Modo Switch	Botón Y + Botón HOME	Pro Controller
Modo Android	Botón A + Botón HOME	MACHENIKE G1

Conexión inalámbrica: Mantenga presionada la combinación de botones correspondiente hasta que la luz indicadora parpadee rápidamente; el mando entrará en modo de emparejamiento. A continuación, busque y conéctese al nombre del dispositivo correspondiente indicado anteriormente.

Conexión por cable: Con el mando apagado, conéctelo directamente a su dispositivo utilizando el cable de datos incluido para empezar a usarlo.

Modo de suspensión y reconexión: En modo inalámbrico (Bluetooth / 2.4G), el mando se apagará automáticamente y entrará en modo de suspensión tras 10 minutos de inactividad. Para activarlo y volver a conectarlo al dispositivo previamente emparejado, presione brevemente el botón HOME.

Apagado: En modo inalámbrico (Bluetooth / 2.4G), mantenga presionado el botón HOME durante 5 segundos o más para apagar el mando.

Guía de combinaciones de botones de función

ES

Función	Combinación de botones	Notas
Ajuste de la intensidad de vibración	FN + Cruceta Arriba / Abajo	/
Alternar calibración de joystick (Cuadrado/Circular)	Joystick izquierdo: FN + L3 / Joystick derecho: FN + R3	El mando vibra cuando el cambio es exitoso
Función de gatillo rápido (Quick Trigger)	Gatillo izquierdo: FN + LT / Gatillo derecho: FN + RT	/
Cambiar la distribución de botones ABXY	Mantenga presionado FN + Botón A durante 3 segundos	El mando vibra cuando el cambio es exitoso
Cambiar modo de mando (Ciclo entre Xinput/Din-put/Switch)	Mantenga presionados los botones Menos (-) y Más (+) por 3 segundos	Soportado solo en conexión de 2.4G o por cable

*Al utilizar combinaciones de botones, asegúrese de seguir estrictamente el orden indicado arriba, de lo contrario, el cambio no se realizará correctamente.

Instrucciones de batería

Verificar la batería actual: Presione los botones BACK + TURBO al mismo tiempo para mostrar el nivel de batería actual.

Indicador de energía: Las luces indicadoras permanecen encendidas para mostrar la batería restante (ver gráfico a la derecha).



Indicador de carga: Durante la carga, las 4 luces indicadoras permanecerán encendidas. Cuando esté completamente cargado, las 4 luces se apagarán.

¡ATENCIÓN! No cargue el mando con una fuente de alimentación que supere los 5V 1A para evitar daños en el dispositivo.

Función de disparo continuo (TURBO)

Botones compatibles con TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Función TURBO manual: Presione TURBO + Botón A para activar el TURBO manual en el botón A. Debe mantener presionado el botón A para realizar el disparo continuo.

ES

Función TURBO automática: Después de activar el TURBO manual, presione TURBO + Botón A nuevamente; el botón A entrará en TURBO automático. Presione TURBO + Botón A una vez más para desactivar la función.

*Para los botones con la función TURBO activada, la luz indicadora parpadeará continuamente al mantener presionado dicho botón.

Funciones de personalización

Se pueden configurar más funciones de personalización en Keylinker.

Descarga de la APP - Android / HarmonyOS / iOS:

- Descargue la APP y las actualizaciones de firmware correspondientes desde el sitio web oficial de Machenike:
<https://machenike.com/shoubing/download>
- Utilice un navegador web para escanear el código QR de la derecha y acceder a la interfaz de descarga.
- Para el sistema HarmonyOS, descargue la versión de Android.



Pasos de conexión:

1. Después de instalar correctamente el software Keylinker en su teléfono, debe confirmar las solicitudes de permisos pertinentes que aparecen al iniciarlo por primera vez, según las indicaciones.
2. Encienda el mando en cualquier modo; podrá buscar "G1_APP" en la página principal del software Keylinker.
3. Haga clic en "G1_APP" para conectarse e ingresar a la interfaz de personalización.

*Nota: Esta función no requiere que el mando se conecte al teléfono por Bluetooth; simplemente abra Keylinker como se indicó anteriormente para cambiar la configuración del mando.

Restablecer el mando

Si el mando no responde o no reconoce el modo de trabajo durante el funcionamiento o la conexión, puede desconectar el cable USB y volver a conectarlo, o utilizar el modo manual para seleccionar el modo de trabajo correspondiente. Si el problema persiste, mantenga presionado el botón HOME durante 10 segundos o verifique los problemas de compatibilidad del sistema operativo y el dispositivo con este mando. Si aún no se puede resolver, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del distribuidor.

Especificaciones del producto

Elemento	Valor de referencia
Potencia de entrada	5V $\approx$ 300 mA
Capacidad de la batería	600 mAh
Rango de funcionamiento	≤ 10 m

Informations Importantes

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour toute consultation ultérieure.

En raison de facteurs incontrôlables tels que les mises à jour ou modifications des systèmes d'exploitation, plateformes de jeu ou logiciels tiers, certaines fonctions ou la compatibilité de l'appareil peuvent être affectées. Ces situations ne sont pas considérées comme des défauts du produit. En cas de problème lié à ces situations, veuillez contacter les canaux d'assistance officiels.

FR

En raison d'améliorations techniques ou de fabrication, les spécifications, l'apparence ou l'emballage du produit peuvent être modifiés. Veuillez vous référer au produit réellement reçu.

Ce manuel d'utilisation a été rédigé sur la base des informations produit et techniques disponibles au moment de sa publication. Nous avons fait tout notre possible pour garantir l'exactitude de son contenu. En raison de mises à niveau techniques ou d'améliorations de fabrication ultérieures, le contenu de ce manuel d'utilisation peut être mis à jour en conséquence. Dès la publication d'une nouvelle version, celle-ci remplace automatiquement toutes les versions précédentes correspondantes.

Les images de ce manuel d'utilisation sont fournies à titre indicatif uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.



Avertissement de Sécurité

Veuillez lire attentivement et respecter strictement les consignes de sécurité ci-dessous avant d'utiliser ce produit afin de garantir des performances optimales, une utilisation en toute sécurité et d'éviter tout danger ou comportement illicite:

1. Utilisez ce produit dans une plage de température ambiante comprise entre 0 °C et 35 °C. La plage de température de stockage recommandée est de -10 °C à 40 °C. Une utilisation ou un stockage en dehors de ces limites peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
2. Ce produit et ses accessoires peuvent contenir de petites pièces. Gardez-les hors de portée des enfants pour éviter toute blessure accidentelle, suffocation ou autre danger.
3. Évitez d'exposer le produit et ses accessoires à la pluie, aux liquides ou à l'humidité, car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
4. Gardez le produit ainsi que la batterie ou le bloc-batterie, le cas échéant, à

1. l'écart des flammes nues, des environnements à haute température et de la lumière directe du soleil pour éviter tout dommage potentiel.
2. Éliminez le produit et ses accessoires conformément à la réglementation locale. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Une élimination incorrecte, en particulier des batteries ou blocs-batterie, peut entraîner une explosion.
3. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le produit ou ses accessoires (y compris le remplacement de la batterie ou du bloc-batterie intégré, le cas échéant) sans autorisation professionnelle. Une mauvaise manipulation peut entraîner des dommages à l'appareil ou des blessures, et annule la garantie.
4. Si le produit prend en charge l'alimentation ou la charge via un adaptateur externe, utilisez uniquement des adaptateurs certifiés conformes aux normes de sécurité nationales ou régionales applicables et respectant les spécifications de tension et de courant indiquées sur l'étiquette de rating, dans le cas contraire, le produit pourrait être endommagé ou cesser de fonctionner.
5. Si le produit est équipé d'une batterie ou d'un bloc-batterie, respectez scrupuleusement les précautions suivantes :
 - Ne jetez pas la batterie ou le bloc-batterie au feu et ne les exposez pas à la chaleur, car cela pourrait provoquer une explosion.
 - Ne démontez pas, ne laissez pas tomber, n'écrasez pas et ne modifiez pas la batterie ou le bloc-batterie pour éviter des dommages mécaniques pouvant entraîner une explosion.
 - N'insérez pas d'objets étrangers dans la batterie ou le bloc-batterie ou son compartiment, et ne les percez pas.
 - Ne plongez pas la batterie ou le bloc-batterie dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez pas le produit s'il a été exposé à l'humidité.
 - Évitez les chocs ou pressions extérieurs sur la batterie ou le bloc-batterie pour éviter les fuites, la surchauffe, les incendies ou les explosions.
 - N'utilisez pas et ne stockez pas la batterie ou le bloc-batterie en dehors de la plage de température recommandée, car cela pourrait provoquer une explosion ou une fuite de substances inflammables.
 - La batterie ou le bloc-batterie peut fuir ou exploser en cas de pression atmosphérique extrêmement basse.
 - Si la batterie ou le bloc-batterie est remplaçable, suivez strictement les instructions du manuel d'utilisation et utilisez uniquement le même type ou un type équivalent pour le remplacement. Un remplacement incorrect ou l'utilisation d'un type inapproprié peut entraîner la perte des dispositifs de sécurité et présenter un risque d'explosion.

Contenu de l'emballage

FR



1 × Manette



1 × Cable de
charge et de
données USB



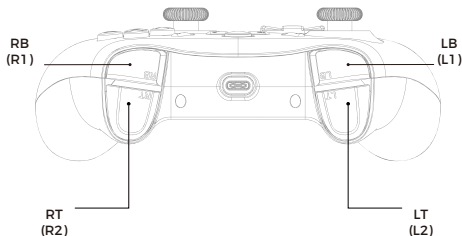
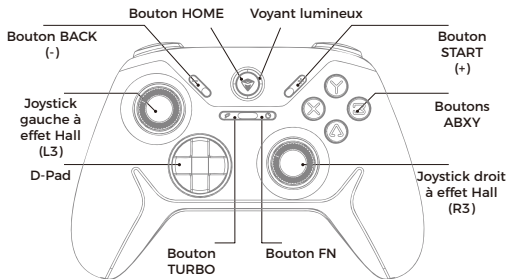
1 × Guide d'utilisation
(Comprend la carte de
garantie et le certificat
de conformité)



1 × Récepteur
(Optionnel)

Disposition des touches

FR



Instructions de connexion de base

Avant de vous connecter sans fil, veuillez utiliser la combinaison de touches pour passer au mode d'appareil correspondant.

Mode de connexion	Combinaison de touches	Nom de l'appareil
Mode 2.4G	Bouton B + Bouton HOME	S'associe automatiquement en fonction de l'appareil connecté
Mode PC / iOS	Bouton X + Bouton HOME	Xbox Wireless Controller
Mode Switch	Bouton Y + Bouton HOME	Pro Controller
Mode Android	Bouton A + Bouton HOME	MACHENIKE G1

FR

Connexion sans fil : Maintenez enfoncée la combinaison de touches correspondante jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote rapidement ; la manette passe alors en mode d'association. Ensuite, sélectionnez et connectez-vous au nom d'appareil correspondant listé ci-dessus.

Connexion filaire : Lorsque la manette est éteinte, connectez-la directement à votre appareil à l'aide du câble de données inclus pour commencer à l'utiliser.

Mode veille et reconnexion : En mode sans fil (Bluetooth / 2.4G), la manette s'éteint automatiquement et passe en mode veille après 10 minutes d'inactivité. Pour la réactiver et la reconnecter à l'appareil précédemment associé, appuyez brièvement sur le bouton HOME.

Mise hors tension : En mode sans fil (Bluetooth / 2.4G), maintenez le bouton HOME enfoncé pendant 5 secondes ou plus pour éteindre la manette.

Guide des combinaisons de touches de fonction

Fonction	Combinaison de touches	Remarques
Réglage de l'intensité des vibrations	FN + Croix directionnelle Haut / Bas	/
Commutation de l'étalement du joystick (Carré/Circulaire)	Joystick gauche : FN + L3 / Joystick droit : FN + R3	Vibre lorsque la commutation est réussie
Fonction de gâchette rapide (Quick Trigger)	Gâchette gauche : FN + LT / Gâchette droite : FN + RT	/
Commutation de la disposition des boutons ABXY	Maintenir enfoncé FN + Bouton A pendant 3 secondes	Vibre lorsque la commutation est réussie
Commutation du mode de manette (Cycle Xinput/Dinput/Switch)	Maintenir enfoncées les touches Moins (-) et Plus (+) pendant 3 secondes	Pris en charge uniquement en mode 2.4G/Filaire

*Lorsque vous utilisez des combinaisons de touches, veuillez à respecter l'ordre des touches indiqué ci-dessus, sinon la commutation risque de ne pas fonctionner.

Instructions concernant la batterie

Vérifier le niveau actuel de la batterie : Appuyez simultanément sur les boutons BACK + TURBO pour afficher le niveau actuel de la batterie.

Indicateur de charge de la batterie : Les voyants lumineux restent allumés en continu pour indiquer la batterie restante (voir schéma à droite).



Indicateur de charge : Pendant la charge, les 4 voyants lumineux restent allumés. Une fois la charge complète, les 4 voyants s'éteignent.

ATTENTION ! Ne chargez pas la manette avec une alimentation supérieure à 5V ~ 1A afin d'éviter d'endommager l'appareil.

Fonction de tir en rafale (TURBO)

Boutons compatibles TURBO : A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Fonction TURBO manuelle : Appuyez sur TURBO + Bouton A pour activer la fonction TURBO manuelle pour le bouton A. Vous devez maintenir le bouton A enfoncé manuellement pour déclencher la rafale.

Fonction TURBO automatique : Après avoir activé la fonction TURBO manuelle, appuyez à nouveau sur TURBO + Bouton A pour passer le bouton A en TURBO automatique. Appuyez sur TURBO + Bouton A une troisième fois pour désactiver la fonction.

FR

*Pour les boutons dont la fonction TURBO est activée, le voyant lumineux clignote en continu lorsque vous appuyez sur cette touche.

Fonctions de personnalisation

D'autres fonctions de personnalisation peuvent être configurées dans Keylinker.

Téléchargement de l'APP - Android / HarmonyOS / iOS :

- Téléchargez l'APP et les mises à jour de firmware correspondantes sur le site officiel de Machenike : <https://machenike.com/shoubing/download>
- Utilisez un navigateur pour scanner le code QR à droite afin d'accéder à l'interface de téléchargement.
- Pour le système HarmonyOS, veuillez télécharger la version Android.



Étapes de connexion :

1. Après avoir installé correctement le logiciel Keylinker sur votre téléphone, vous devez confirmer les demandes d'autorisation qui apparaissent lors du premier démarrage, conformément aux instructions.
2. Démarrez la manette dans n'importe quel mode. Vous pouvez rechercher « G1_APP » sur la page d'accueil du logiciel Keylinker.
3. Cliquez sur « G1_APP » pour vous connecter et accéder à l'interface de personnalisation.

*Remarque : Cette fonction ne nécessite pas de connexion Bluetooth entre la manette et le téléphone. Il vous suffit d'ouvrir Keylinker comme indiqué ci-dessus pour modifier les paramètres de la manette.

Réinitialiser la manette

Si la manette ne répond pas ou ne reconnaît pas le mode de fonctionnement pendant l'utilisation ou la connexion, vous pouvez débrancher le câble USB et lo rebrancher, ou utiliser le mode manuel pour sélectionner le mode de fonctionnement correspondant. Si le problème persiste, maintenez le bouton HOME enfoncé pendant 10 secondes ou vérifiez la compatibilité du système d'exploitation et de l'appareil avec cette manette. Si le problème ne peut toujours pas être résolu, veuillez contacter le service client du revendeur.

FR

Spécifications du produit

Composant	Valeur de référence
Puissance d'entrée	5V $\approx$ 300 mA
Capacité de la batterie	600 mAh
Portée de fonctionnement	≤ 10 m

Informazioni Importanti

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il presente manuale utente e conservarlo per consultazioni future.

A causa di fattori incontrollabili, come aggiornamenti o modifiche di sistemi operativi, piattaforme di gioco o software di terze parti, alcune funzioni o la compatibilità del dispositivo potrebbero essere influenzate. Tali situazioni non sono considerate difetti di qualità del prodotto. In caso di problemi correlati, si prega di contattare i canali di supporto ufficiali.

IT

A causa di aggiornamenti tecnici o miglioramenti produttivi, le specifiche, l'aspetto o l'imballaggio del prodotto potrebbero subire modifiche. Fare riferimento al prodotto effettivamente ricevuto.

Il presente manuale utente è stato redatto sulla base delle informazioni tecniche e di prodotto disponibili al momento della pubblicazione. Abbiamo fatto il possibile per garantire l'accuratezza dei contenuti. A causa di successivi aggiornamenti tecnici o miglioramenti produttivi, il contenuto di questo manuale utente potrebbe essere aggiornato di conseguenza. Una volta pubblicata una nuova versione, questa sostituisce automaticamente tutte le versioni precedenti correlate.

Le immagini presenti in questo manuale utente sono solo a scopo illustrativo. Fare riferimento al prodotto reale.



Avvertenza di Sicurezza

Leggere attentamente e seguire scrupolosamente le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto, per garantirne le prestazioni ottimali, un utilizzo sicuro ed evitare rischi o comportamenti illeciti:

1. Utilizzare questo prodotto a una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 35 °C. L'intervallo di temperatura di stoccaggio consigliato è compreso tra -10 °C e 40 °C. L'uso o la conservazione al di fuori di questi limiti può causare malfunzionamenti.
2. Questo prodotto e i suoi accessori possono contenere piccole parti. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare infortuni accidentali, soffocamento o altri pericoli.

1. Evitare di esporre il prodotto e i suoi accessori a pioggia, liquidi o umidità, in quanto ciò potrebbe provocare incendi o scosse elettriche.
2. Tenere il prodotto e la batteria o il pacco batteria, se presente, lontano da fiamme libere, ambienti ad alta temperatura e luce solare diretta per evitare danni.
3. Smaltire il prodotto e i suoi accessori in conformità con le normative locali. Non gettarli nei rifiuti domestici. Uno smaltimento improprio, soprattutto della batteria o del pacco batteria, può causare esplosioni.
4. Non smontare, modificare o riparare il prodotto o i suoi accessori (inclusa la sostituzione della batteria o del pacco batteria integrati, se presenti) senza autorizzazione professionale. Una manipolazione impropria può causare danni al dispositivo o lesioni personali e annulla la garanzia.
5. Se il prodotto supporta l'alimentazione o la ricarica tramite un adattatore esterno, utilizzare solo adattatori certificati conformi agli standard di sicurezza nazionali o regionali applicabili e che rispettino le specifiche di tensione e corrente indicate sull'etichetta di rating, in caso contrario, il prodotto potrebbe danneggiarsi o smettere di funzionare.
6. Se il prodotto è dotato di una batteria o pacco batteria, prestare particolare attenzione alle seguenti precauzioni:
 - Non incenerire né esporre la batteria o il pacco batteria al calore, in quanto ciò può causare esplosioni.
 - Non smontare, far cadere, schiacciare o modificare la batteria o il pacco batteria per evitare danni meccanici che potrebbero causare esplosioni.
 - Non inserire oggetti estranei né perforare la batteria o il pacco batteria o il relativo alloggiamento.
 - Non immergere la batteria o il pacco batteria in acqua o altri liquidi. Non utilizzare il prodotto se è stato esposto a umidità.
 - Evitare urti esterni o pressioni sulla batteria o sul pacco batteria per prevenire perdite, surriscaldamenti, incendi o esplosioni.
 - Non utilizzare né conservare la batteria o il pacco batteria al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato, in quanto ciò potrebbe causare esplosioni o perdite di sostanze infiammabili.
 - La batteria o il pacco batteria potrebbe perdere o esplodere se esposto a una pressione atmosferica estremamente bassa.
 - Se la batteria o il pacco batteria è sostituibile, seguire rigorosamente le istruzioni del manuale d'uso e utilizzare esclusivamente lo stesso tipo o un tipo equivalente per la sostituzione. Una sostituzione non corretta o l'uso di un tipo errato può causare la perdita delle protezioni di sicurezza e comportare un rischio di esplosione.

Contenuto della confezione



1 × Controller



1 × Guida utente (Include
certificato di garanzia e
di conformità)

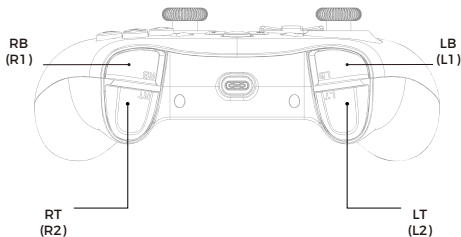
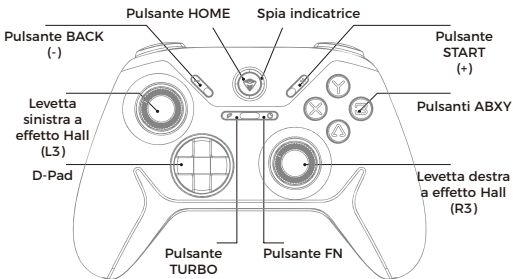


1 × Cavo di ricarica
e dati USB



1 × Ricevitore
(Opzionale)

Layout dei pulsanti



Istruzioni di connessione di base

Prima di procedere alla connessione wireless, utilizzare la combinazione di pulsanti per passare alla modalità del dispositivo corrispondente.

Modalità di connessione	Combinazione di pulsanti	Nome del dispositivo
Modalità 2.4G	Pulsante B + Pulsante HOME	Si accoppia automaticamente in base al dispositivo connesso
Modalità PC / iOS	Pulsante X + Pulsante HOME	Xbox Wireless Controller
Modalità Switch	Pulsante Y + Pulsante HOME	Pro Controller
Modalità Android	Pulsante A + Pulsante HOME	MACHENIKE G1

IT

Connessione wireless: Premere e tenere premuta la combinazione di pulsanti corrispondente finché la spia indicatrice non lampeggia rapidamente; il controller entrerà in modalità di associazione. Quindi, selezionare e connettersi al nome del dispositivo corrispondente sopra elencato.

Connessione cablata: Con il controller spento, collegarlo direttamente al dispositivo tramite il cavo dati incluso per iniziare a utilizzarlo.

Modalità di sospensione e riconnessione: In modalità wireless (Bluetooth / 2.4G), il controller si spegnerà automaticamente ed entrerà in modalità di sospensione dopo 10 minuti di inattività. Per riattivarlo e riconnetterlo al dispositivo precedentemente associato, premere brevemente il pulsante HOME.

Spegnimento: In modalità wireless (Bluetooth / 2.4G), premere e tenere premuto il pulsante HOME per almeno 5 secondi per spegnere il controller.

Guida alle combinazioni di pulsanti funzione

Funzione	Combinazione di pulsanti	Note
Regolazione dell'intensità di vibrazione	FN + Croce direzionale Su / Giù	/
Cambio calibrazione levetta (Quadrata/Circolare)	Levetta sinistra: FN + L3 / Levetta destra: FN + R3	Vibrazione di avviso al completamento del cambio
Funzione grilletto rapido (Quick Trigger)	Grilletto sinistro: FN + LT / Grilletto destro: FN + RT	/
Cambio del layout dei pulsanti ABXY	Premere e tenere premuto FN + Pulsante A per 3 secondi	Vibrazione di avviso al completamento del cambio
Cambio modalità controller (Ciclo tra Xinput/Dinput/Switch)	Premere e tenere premuti i pulsanti Meno (-) e Più (+) per 3 secondi	Supportato solo in modalità 2.4G/Cablata

*Quando si utilizzano le combinazioni di pulsanti, assicurarsi di seguire l'esatto ordine sopra indicato, altrimenti il cambio di modalità potrebbe non riuscire.

Istruzioni sulla batteria

Controllare la carica attuale: Premere contemporaneamente i pulsanti BACK + TURBO per visualizzare il livello attuale della batteria.

Indicatore della batteria: Le spie rimangono accese fisse per indicare la carica residua (vedere la figura a destra).



Indicatore di ricarica: Durante la ricarica, tutte e 4 le spie rimangono accese fisse. A ricarica completata, le 4 spie si spengono.

ATTENZIONE! Non caricare il controller con un alimentatore superiore a 5V ~ 1A per evitare di danneggiare il dispositivo.

Funzione di fuoco rapido (TURBO)

Pulsanti che supportano TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Funzione TURBO manuale: Premere TURBO + Pulsante A per attivare la funzione TURBO manuale per il pulsante A. È necessario tenere premuto manualmente il pulsante A per attivare il fuoco rapido.

Funzione TURBO automatica: Dopo aver attivato la funzione TURBO manuale, premere nuovamente TURBO + Pulsante A; il pulsante A entrerà in modalità TURBO automatica. Premere di nuovo TURBO + Pulsante A para disattivare la funzione.

IT

*Per i pulsanti con la funzione TURBO attiva, premendo il pulsante, la spia indicatrice lampeggerà continuamente.

Funzioni di personalizzazione

Ulteriori funzioni di personalizzazione possono essere configurate in Keylinker.

Download dell'APP - Android / HarmonyOS / iOS:

- Scaricare l'APP e gli aggiornamenti del firmware pertinenti dal sito ufficiale di Machenike:
<https://machenike.com/shoubing/download>
- Utilizzare un browser web per scansionare il codice QR a destra e accedere all'interfaccia di download.
- Per il sistema HarmonyOS, scaricare la versione Android.



Passaggi di connessione:

1. Dopo aver installato correttamente il software Keylinker sul telefono, al primo avvio è necessario confermare le relative richieste de autorizzazione che compaiono sullo schermo come indicato.
2. Avviare il controller in una modalità qualsiasi; sarà possibile cercare "G1_APP" nella pagina principale del software Keylinker.
3. Fare clic su "G1_APP" per connettersi e accedere all'interfaccia di personalizzazione.

*Nota: Questa funzione non richiede la connessione Bluetooth del controller al telefono, basta aprire Keylinker come descritto sopra per modificare le impostazioni del controller.

Ripristino del controller

Se il controller non risponde o non riconosce la modalità di lavoro durante il funzionamento o il collegamento, è possibile scollegare il cavo USB e ricollegarlo, oppure utilizzare la modalità manuale per selezionare la modalità di lavoro corrispondente. Se il problema persiste, premere e tenere premuto il pulsante HOME per 10 secondi o verificare i problemi di compatibilità del sistema operativo e del dispositivo con questo controller. Se il problema non viene ancora risolto, contattare il servizio clienti del rivenditore.



Specifiche del prodotto

Voce	Reference Value
Potenza di ingresso	5V $\approx$ 300 mA
Capacità della batteria	600 mAh
Raggio di funzionamento	$\leq$ 10 m

重要事項

本製品をご使用になる前に、本取扱説明書をよくお読みいただき、今後の参照用として大切に保管してください。

第三者のオペレーティングシステム、ゲームプラットフォーム、またはソフトウェアのアップデートや変更など、制御不能な要因により、デバイスの一部機能や互換性に影響が生じる場合があります。これらの事象は製品品質上の問題には該当しません。関連する問題が発生した場合は、公式サポート窓口をご利用ください。

技術アップグレードや製造工程の改善により、製品の仕様、外観、またはパッケージが変更される場合があります。実際にお受け取りいただいた製品をご確認ください。

本取扱説明書は、発行時点の製品および技術情報に基づいて作成されています。内容の正確性確保に努めておりますが、その後の技術アップグレードや製造工程の改善に伴い、本取扱説明書の内容が更新される場合があります。新しいバージョンが公開された時点で、以前の関連バージョンは自動的に無効となります。

本取扱説明書に掲載されている画像はイメージです。実際の製品をご確認ください。

JA



安全上のご注意

本製品をご使用になる前に、以下の安全上の注意事項をよくお読みいただき、厳守してください。最適な性能、安全な使用、そして危険や違法行為の防止のために必要です。

1. 本製品は、周囲温度 0℃ ~ 35℃ の範囲で使用してください。推奨される保管温度範囲は -10℃ ~ 40℃ です。これらの範囲を超えて使用または保管した場合、機器の故障を引き起こす可能性があります。
2. 本製品および付属品には小さな部品が含まれている場合があります。誤って怪我をしたり、誤飲による窒息などの危険を防ぐため、お子様の手の届かない場所に保管してください。
3. 本製品および付属品を雨、水分、液体にさらさないでください。火災や感電の原因となる可能性があります。
4. 本製品およびバッテリーまたはバッテリーパック（該当する場合）は、火気、高温環境、直射日光を避けて保管してください。破損の恐れがあります。
5. 本製品および付属品は、地域の法律に従って適切に廃棄してください。家庭ごみとして捨てないでください。特にバッテリーやバッテリーパックは、誤った廃棄により爆発の危険があります。
6. 専門の許可なしに、本製品や付属品（内蔵バッテリーまたはバッテリーパックの交換を含む）を分解、改造、修理しないでください。不適切な取り扱いは、機器の損傷や人身事故につながり、保証の対象外となります。
7. 製品が外部アダプターによる電源供給または充電に対応している場合は、該当する国または地域の安全基準に適合し、かつ定格ラベルに記載された電圧および電流仕様を満たす認証済みアダプターのみを使用してください。そうしないと、製品が損傷したり動作しなくなる可能性があります。

8. 本製品がバッテリーまたはバッテリーパックを搭載している場合、以下の注意事項に特にご留意ください：

- バッテリーやバッテリーパックを火中に投げたり、加熱したりしないでください。爆発の危険があります。
- バッテリーやバッテリーパックを分解、落下、圧迫、改造しないでください。機械的損傷により爆発する恐れがあります。
- 異物を差し込んだり、バッテリーやバッテリーパック、またはその収納部を突き刺したりしないでください。
- バッテリーやバッテリーパックを水やその他の液体に浸さないでください。濡れてしまった場合は使用しないでください。
- バッテリーやバッテリーパックへの衝撃や圧力を避けてください。液漏れ、過熱、火災、爆発の原因となる場合があります。
- 推奨温度範囲外での使用や保管はしないでください。爆発または可燃性物質の漏出につながるおそれがあります。
- 極端に低い気圧下では、バッテリーやバッテリーパックが漏液または爆発する可能性があります。
- 電池またはバッテリーパックが交換可能な場合は、取扱説明書の指示に厳密に従い、必ず同一または同等の種類のもののみを使用して交換してください。不適切な交換や誤った種類の使用は、安全保護機能の喪失や爆発の危険を引き起こすおそれがあります。

パッケージ内容



1 × コントローラー



1 × 取扱説明書（保証書、合格証含む）

JA

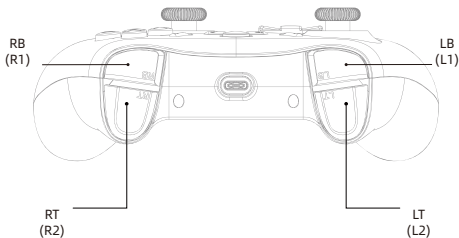
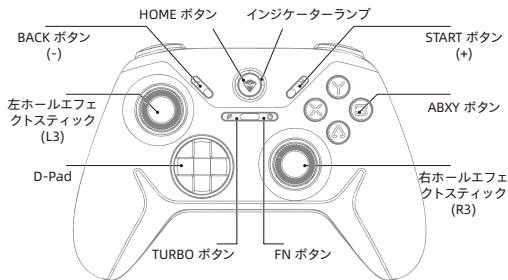


1 × USB充電・データ
ケーブル



1 × レシーバー（オプション）

ボタン配置



基本的な接続方法

ワイヤレス接続を行う前に、まずコンビネーションキーを使用して、対応するデバイスモードに切り替えてください。

接続モード	コンビネーションキー	デバイス名
2.4G モード	B ボタン + HOME ボタン	接続されたデバイスに応じて自動的にマッチング
PC / iOS モード	X ボタン + HOME ボタン	Xbox Wireless Controller
Switch モード	Y ボタン + HOME ボタン	Pro Controller
Android モード	A ボタン + HOME ボタン	MACHENIKE G1

ワイヤレス接続：対応するコンビネーションキーをインジケータランプが素早く点滅するまで長押しすると、コントローラーがペアリングモードに入ります。その後、上記に対応するデバイス名を選択して接続します。

有線接続：コントローラーの電源がオフの状態、付属のデータケーブルでデバイスとコントローラーを直接接続するだけで使用できます。

スリープモード / 再接続：ワイヤレス接続 (Bluetooth / 2.4G) で使用中、10 分間操作がないと、コントローラーは自動的に電源がオフになり、スリープモードに入ります。短く HOME ボタンを押すとコントローラーが起動し、自動的にデバイスへ再接続されます。

電源オフ：ワイヤレス接続 (Bluetooth / 2.4G) で使用中、HOME ボタンを 5 秒以上長押しすると、コントローラーの電源がオフになります。

機能コンビネーションキー操作ガイド

機能	コンビネーションキー	備考
振動強度の調整	FN + 十字キー上 / 下	/
スティックのデッドゾーン切替 (スクエア / サークル)	左スティック: FN + L3 / 右スティック: FN + R3	切替成功時に振動でお知らせ
クイックトリガー (ヘアトリガー) 機能	左トリガー: FN + LT / 右トリガー: FN + RT	/
ABXY ボタン配置の切替	FN + A ボタンを 3 秒間長押し	切替成功時に振動でお知らせ
コントローラーモード切替 (Xinput/Dinput/Switch モードをループ切替)	- ボタン と + ボタンを 3 秒間長押し	2.4G/ 有線接続時のみ対応

*※コンビネーションキーを使用する際は、必ず上記のボタン順序に従って操作してください。順序が異なると切り替わらない場合があります。

バッテリー残量について

現在のバッテリー残量の確認: BACK + TURBO ボタンを同時に押すと、現在のバッテリー残量が表示されます。

バッテリー残量表示: バッテリー残量はインジケータランプの常時点灯で表示されます (右図参照)。



充電インジケータ: 充電中は 4 つのインジケータランプが常時点灯します。満充電になると、4 つのランプが消灯します。

注意! 機器の破損を防ぐため、5V ≒ 1A を超える電源でコントローラーを充電しないでください。

連射機能 (TURBO)

TURBO 対応ボタン：A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

手動 TURBO 機能：TURBO + A ボタンを押すと、A ボタンの手動連射機能がオンになります。手動で A ボタンを長押ししている間だけ連射が発動します。

自動 TURBO 機能：手動連射機能をオンにした後、再度 TURBO + A ボタンを押すと、A ボタンが自動連射機能に切り替わります。もう一度 TURBO + A を押すと、連射機能がオフになります。

*※TURBO 機能がオンになっているボタンを押すと、インジケータランプが継続して点滅します。

JA カスタマイズ機能

さらに多くのカスタマイズ機能は Keylinker で設定できます。

APP ダウンロード - Android / HarmonyOS / iOS :

- Machenike の公式ウェブサイトから APP および関連するファームウェアのアップデートをダウンロードしてください。アドレス：
<https://machenike.com/shoubing/download>
- ブラウザで右側の QR コードをスキャンして、ダウンロード画面に進みます。
- HarmonyOS (鸿蒙システム) をご利用の場合は、Android 版をダウンロードしてください。



接続手順：

1. スマートフォンに Keylinker ソフトウェアを正常にインストールした後、初回起動時にポップアップ表示される関連権限の申請を、指示に従って確認（許可）してください。
2. コントローラーを任意のモードで起動すると、Keylinker ソフトウェアのホームページで「G1_APP」を検索できます。
3. 「G1_APP」をクリックして接続し、カスタマイズ画面に入ります。

※注：この機能はコントローラーとスマートフォンの Bluetooth 接続を必要としません。上記の手順に従って Keylinker を開くだけで、コントローラーの設定を変更できます。

コントローラーのリセット

コントローラーの操作中または接続中に、応答がなくなったり、動作モードが認識されなくなったりした場合は、コントローラーの **USB** 接続ケーブルを一度抜いてから再度接続するか、手動モードを使用して対応する動作モードを選択し直してください。それでも問題が解決しない場合は、**HOME** ボタンを **10 秒間** 長押しするか、オペレーティングシステムやデバイスと本コントローラーの互換性の問題を確認してください。それでも解決できない場合は、販売店のカスタマーサービスにお問い合わせください。

製品仕様

項目	参考値
入力電源	5V $\approx$ 300 mA
バッテリー容量	600 mAh
操作可能距離	≤ 10 m

JA

중요 안내사항

본 제품을 사용하기 전에 본 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 이후 참고를 위해 잘 보관해 주십시오.

제3자 운영체제, 게임 플랫폼 또는 소프트웨어의 업데이트나 변경 등 통제할 수 없는 요인으로 인해 장치의 일부 기능 또는 호환성이 영향을 받을 수 있습니다. 이러한 경우는 제품 품질 문제에 해당하지 않습니다. 관련 문제가 발생한 경우 공식 지원 채널을 통해 도움을 받으시기 바랍니다.

기술 업그레이드 또는 제조 공정 개선으로 인해 제품의 사양, 외관 또는 포장에 변경될 수 있습니다. 실제 수령한 제품을 기준으로 확인해 주십시오.

본 사용 설명서는 출시 시점의 제품 및 기술 정보를 기반으로 작성되었습니다. 당사는 내용의 정확성을 보장하기 위해 최선을 다했습니다. 이후의 기술 업그레이드 또는 제조 공정 개선에 따라 본 사용 설명서의 내용이 업데이트될 수 있습니다. 새로운 버전이 출시되면 이전의 모든 관련 버전은 자동으로 대체됩니다.

본 사용 설명서의 이미지는 이해를 돕기 위한 예시입니다. 실제 제품을 기준으로 확인해 주십시오.



안전 경고

본 제품을 사용하기 전에 아래의 안전 지침을 반드시 읽고 엄수하여 제품의 최적 성능과 안전한 사용을 보장하고, 위험 또는 불법적인 행동을 예방하십시오.

1. 본 제품은 주변 온도 0 °C 35 °C 범위에서 사용하십시오. 권장 보관 온도는 -10 °C 40 °C입니다. 이 범위를 벗어난 사용 또는 보관은 장치 오작동을 유발할 수 있습니다.
2. 본 제품 및 액세서리에는 작은 부품이 포함되어 있을 수 있으므로 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 부주의 시 부상, 질식 등의 위험이 있습니다.
3. 제품 및 액세서리를 비, 액체 또는 습기에 노출시키지 마십시오. 화재 또는 감전의 위험이 있습니다.
4. 제품 및 배터리 또는 배터리 팩(해당되는 경우)을 화염, 고온 환경 및 직사광선으로부터 멀리 두십시오. 손상의 원인이 될 수 있습니다.
5. 제품 및 액세서리는 현지 규정에 따라 폐기하십시오. 가정용 쓰레기로 버리지 마십시오. 특히 배터리 또는 배터리 팩의 잘못된 폐기는 폭발을 유발할 수 있습니다.
6. 전문적인 승인이 없는 경우, 제품 및 액세서리(내장 배터리 또는 배터리 팩 교체 포함)를 분해, 개조 또는 수리하지 마십시오. 부적절한 취급은 제품 손상 또는 인명 피해를 유발할 수 있으며, 보증이 무효화됩니다.
7. 제품이 외부 어댑터를 통한 전원 공급이나 충전을 지원하는 경우, 해당 국가 또는 지역의 안전 규정을 준수하고 정격 라벨에 표시된 전압 및 전류 사양을 충족하는 인증된 어댑터만 사용하십시오. 그렇지 않으면 제품이 손상되거나 작동하지 않을 수 있습니다.

8. 제품에 배터리 또는 배터리 팩이 탑재되어 있는 경우, 다음의 주의사항을 반드시 따르십시오:

- 배터리 또는 배터리 팩을 불에 태우거나 고온에 노출시키지 마십시오. 폭발할 수 있습니다.
- 배터리 또는 배터리 팩을 분해, 낙하, 압착하거나 개조하지 마십시오. 기계적 손상으로 인해 폭발할 수 있습니다.
- 배터리 또는 배터리 팩 및 해당 장착 부위에 이물질을 삽입하거나 관통하지 마십시오.
- 배터리 또는 배터리 팩을 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오. 제품이 습기에 노출된 경우 사용하지 마십시오.
- 배터리 또는 배터리 팩에 충격이나 압력이 가해지지 않도록 하십시오. 누액, 과열, 화재 또는 폭발을 유발할 수 있습니다.
- 권장 온도 범위를 벗어난 환경에서 배터리 또는 배터리 팩을 사용하거나 보관하지 마십시오. 폭발 또는 인화성 물질 누출의 위험이 있습니다.
- 매우 낮은 기압에서는 배터리 또는 배터리 팩이 누액되거나 폭발할 수 있습니다.
- 배터리 또는 배터리 팩이 교체 가능한 경우, 사용 설명서의 지침을 엄격히 따르고 동일하거나 동등한 유형의 배터리만 사용하여 교체하십시오. 부적절한 교체 또는 잘못된 유형의 사용은 안전 보호 기능의 상실을 초래하고 폭발 위험을 발생시킬 수 있습니다.

구성품



1 × 컨트롤러



1 × 사용자 가이드 (보증서 및
합격증 포함)

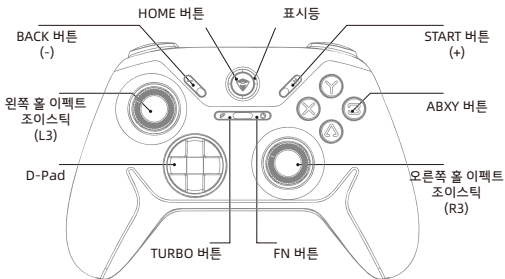


1 × USB 충전 및
데이터 케이블

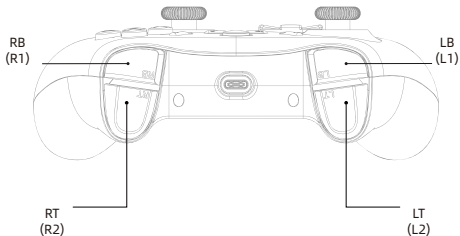


1 × 리시버 (옵션)

버튼 레이아웃



KO



기본 연결 방법

무선으로 연결하기 전에, 먼저 조합 키를 사용하여 연결하려는 기기 모드로 전환하십시오.

연결 모드	조합 키	기기 이름
2.4G 모드	B 버튼 + HOME 버튼	연결된 기기에 따라 자동으로 매칭
PC / iOS 모드	X 버튼 + HOME 버튼	Xbox Wireless Controller
Switch 모드	Y 버튼 + HOME 버튼	Pro Controller
Android 모드	A 버튼 + HOME 버튼	MACHENIKE G1

무선 연결: 표시등이 빠르게 깜빡일 때까지 해당 조합 키를 길게 누르면 컨트롤러가 페어링 상태로 진입합니다. 그 후, 위에 표시된 기기 이름을 찾아 연결하십시오.

유선 연결: 컨트롤러 전원이 꺼진 상태에서 제공된 데이터 케이블을 사용해 기기와 컨트롤러를 직접 연결하면 바로 사용할 수 있습니다.

절전 모드 및 재연결: 무선 연결(블루투스 / 2.4G) 사용 시, 10분 동안 조작이 없으면 컨트롤러 전원이 자동으로 꺼지며 절전 모드로 진입합니다. HOME 버튼을 짧게 누르면 컨트롤러가 켜지며 기존 기기에 자동으로 재연결됩니다.

전원 끄기: 무선 연결(블루투스 / 2.4G) 사용 시, HOME 버튼을 5초 이상 길게 누르면 컨트롤러 전원이 꺼집니다.

KO

기능 조합 키 조작 안내

기능	조합 키	비고
진동 세기 조절	FN + 방향키 상 / 하	/
조이스틱 보정 모드 전환 (스퀘어/서클)	왼쪽 스틱: FN + L3 / 오른쪽 스틱: FN + R3	전환 성공 시 진동 알림
렉 트리거 (헤어 트리거) 기능	왼쪽 트리거: FN + LT / 오른쪽 트리거: FN + RT	/
ABXY 버튼 레이아웃 전환	FN + A 버튼 3초간 길게 누름	전환 성공 시 진동 알림
컨트롤러 모드 전환 (Xinput/Dinput/Switch 모드 순환)	- 버튼과 + 버튼 3초간 길게 누름 2	2.4G/유선 연결 시에만 지원

*조합 키를 사용할 때는 반드시 위의 버튼 순서대로 조작해야 하며, 령지 않으면 모드가 전환되지 않을 수 있습니다.

KO

배터리 안내

현재 배터리 잔량 확인: BACK + TURBO 버튼을 동시에 누르면 현재 배터리 잔량이 표시됩니다.

배터리 표시: 남은 배터리 용량은 표시등이 상시 점등되어 나타납니다(우측 그림 참조).



≤25%



≤50%



≤75%



≤100%

충전 표시: 충전 중에는 4개의 표시등이 상시 점등됩니다. 완충되면 4개의 표시등이 꺼집니다.

주의! 기기 손상을 방지하기 위해 5V = 1A를 초과하는 전원으로 컨트롤러를 충전하지 마십시오.

연사 기능 (TURBO)

TURBO 지원 버튼: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

수동 TURBO 기능: TURBO + A 버튼을 누르면 A 버튼의 수동 연사 기능이 켜지며, A 버튼을 수동으로 누르고 있어야 연사가 작동합니다.

자동 TURBO 기능: 수동 연사 기능이 켜진 상태에서 TURBO + A 버튼을 다시 누르면 A 버튼이 자동 연사 기능으로 전환됩니다. 한 번 더 TURBO + A를 누르면 연사 기능이 꺼집니다.

*TURBO 기능이 설정된 버튼을 누르면 표시등이 지속적으로 깜빡입니다.

사용자 지정 (커스텀) 기능

더 많은 사용자 지정 기능은 Keylinker에서 설정할 수 있습니다.

APP 다운로드 - Android / HarmonyOS / iOS:

- 마첸িকে(Machenike) 공식 웹사이트에서 APP 및 관련 업데이트 펌웨어를 다운로드하십시오. 주소: <https://machenike.com/shoubing/download>
- 브라우저를 사용해 우측의 QR 코드를 스캔하여 다운로드 페이지로 이동합니다.
- HarmonyOS(鸿蒙 시스템)의 경우 Android 버전을 다운로드하시면 됩니다.



연결 단계:

1. 스마트폰에 Keylinker 소프트웨어를 올바르게 설치한 후, 처음 실행할 때 팝업되는 권한 요청을 안내에 따라 허용해야 합니다.
2. 컨트롤러를 임의의 모드로 켭니다. Keylinker 소프트웨어 메인 페이지에서 "G1_APP"을 검색할 수 있습니다.
3. "G1_APP"을 클릭하여 연결하고 사용자 지정 인터페이스로 진입합니다.

*참고: 이 기능은 컨트롤러와 스마트폰의 블루투스 연결이 필요하지 않으며, 위의 조작에 따라 Keylinker를 열기만 하면 컨트롤러 설정을 변경할 수 있습니다.

컨트롤러 리셋 (초기화)

컨트롤러 조작 중 또는 연결 시 반응이 없거나 작동 모드가 인식되지 않는 경우, 컨트롤러의 USB 연결 케이블을 뽑았다가 다시 연결하거나 수동 모드를 선택하여 해당 작동 모드로 진입할 수 있습니다. 문제가 여전히 해결되지 않으면 HOME 버튼을 10초 동안 길게 누르거나, 운영체제 및 기기와 본 컨트롤러의 호환성 문제를 확인하십시오. 그래도 해결되지 않을 경우 판매점 고객센터로 문의하시기 바랍니다.

제품 사양

항목	참고치
입력 전원	5V ~ 300 mA
배터리 용량	600 mAh
작동 거리 범위	≤ 10 m

Ważne Informacje

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania.

Ze względu na czynniki niezależne od producenta, takie jak aktualizacje lub zmiany systemów operacyjnych, platform gamingowych lub oprogramowania firm trzecich, niektóre funkcje lub kompatybilność urządzenia mogą zostać ograniczone. Takie sytuacje nie są uznawane za wadę produktu. W przypadku wystąpienia powiązanych problemów należy skorzystać z oficjalnych kanałów wsparcia.

Ze względu na aktualizacje technologiczne lub ulepszenia procesu produkcyjnego specyfikacja, wygląd lub opakowanie produktu mogą ulec zmianie. Należy odnieść się do faktycznie otrzymanego produktu.

Niniejsza instrukcja obsługi została opracowana na podstawie informacji technicznych i produktowych dostępnych w momencie publikacji. Dołożono wszelkich starań, aby zapewnić dokładność jej treści. Ze względu na późniejsze aktualizacje technologiczne lub ulepszenia procesu produkcyjnego treść instrukcji może zostać odpowiednio zaktualizowana. Po opublikowaniu nowej wersji automatycznie zastępuje ona wszystkie wcześniejsze powiązane wersje.

Obrazy zawarte w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Należy odnieść się do rzeczywistego produktu.



Ostrzeżenie o Bezpieczeństwie

Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać i ściśle przestrzegać poniższych instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić optymalną wydajność, bezpieczne użytkowanie oraz uniknąć zagrożeń lub nielegalnych działań:

1. Używaj produktu w zakresie temperatur otoczenia od 0 °C do 35 °C. Zalecany zakres temperatury przechowywania to od -10 °C do 40 °C. Używanie lub przechowywanie poza tymi wartościami może skutkować awarią urządzenia.
2. Produkt i jego akcesoria mogą zawierać małe elementy. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowym urazom, zakrztuszeniu się lub innym zagrożeniom.
3. Unikaj narażania produktu i jego akcesoriów na deszcz, płyny lub wilgoć, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.

1. Trzymaj produkt oraz baterię lub pakiet baterii (jeśli dotyczy) z dala od otwartego ognia, wysokich temperatur i bezpośredniego światła słonecznego, aby zapobiec potencjalnym uszkodzeniom.
2. Utylizuj produkt i jego akcesoria zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj ich razem z odpadami domowymi. Niewłaściwa utylizacja, szczególnie baterii lub pakietu baterii, może prowadzić do wybuchu.
3. Nie demontuj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu lub jego akcesoriów (w tym nie wymieniasz wbudowanej baterii lub pakietu baterii, jeśli dotyczy) bez profesjonalnego upoważnienia. Niewłaściwa obsługa może prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub obrażeń oraz unieważnia gwarancję.
4. Jeśli produkt obsługuje zasilanie lub ładowanie za pomocą zewnętrznego zasilacza, należy używać wyłącznie certyfikowanych zasilaczy, które są zgodne z obowiązującymi krajowymi lub regionalnymi normami bezpieczeństwa i spełniają specyfikacje napięcia i prądu podane na etykiecie znamionowej, w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu lub przestać działać.
5. Jeśli produkt jest wyposażony w baterię lub pakiet baterii, należy zachować szczególną ostrożność w następujących przypadkach:
 - Nie wrzucaj baterii lub pakietu baterii do ognia ani nie narażaj ich na działanie ciepła – może to spowodować wybuch.
 - Nie demontuj, nie upuszczaj, nie miażdż ani nie modyfikuj baterii lub pakietu baterii – uszkodzenia mechaniczne mogą prowadzić do wybuchu.
 - Nie wkładaj ciał obcych ani nie przebijaj baterii, pakietu baterii ani ich komory.
 - Nie zanurzaj baterii lub pakietu baterii w wodzie ani w innych cieczach. Nie używaj produktu, jeśli został narażony na wilgoć.
 - Unikaj uderzeń i nacisku na baterię lub pakiet baterii, aby zapobiec wyciekowi, przegrzaniu, pożarowi lub eksplozji.
 - Nie używaj ani nie przechowuj baterii lub pakietu baterii poza zalecanym zakresem temperatur – może to prowadzić do eksplozji lub wycieku substancji łatwopalnych.
 - Bateria lub pakiet baterii może wyciekać lub eksplodować w warunkach bardzo niskiego ciśnienia.
 - Jeżeli bateria lub pakiet baterii jest wymienny, należy ściśle przestrzegać instrukcji zawartych w instrukcji obsługi i stosować wyłącznie ten sam lub równoważny typ do wymiany. Nieprawidłowa wymiana lub użycie niewłaściwego typu może spowodować utratę zabezpieczeń i stwarzać ryzyko wybuchu.

Zawartość opakowania



1 × Kontroler (Pad)



1 × Kabel USB do ładowania i transmisji danych

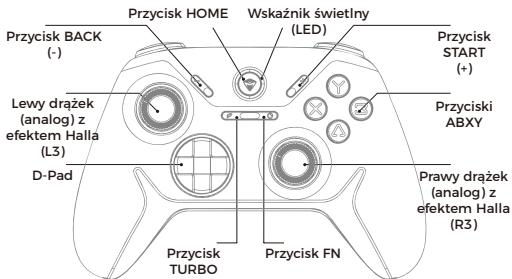


1 × Instrukcja obsługi
(Zawiera kartę gwarancyjną i certyfikat zgodności)

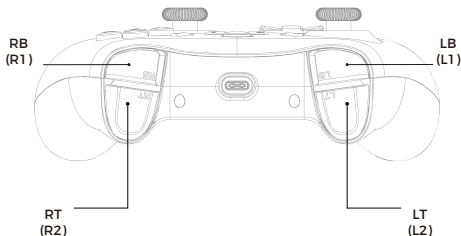


1 × Odbiornik
(Opcjonalnie)

Układ przycisków



PL



Podstawowa instrukcja połączenia

Przed połączeniem bezprzewodowym należy użyć kombinacji przycisków, aby przełączyć się na odpowiedni tryb urządzenia.

Tryb połączenia	Kombinacja przycisków	Nazwa urządzenia
Tryb 2.4G	Przycisk B + Przycisk HOME	Dopasowuje się automatycznie do podłączonego urządzenia
Tryb PC / iOS	Przycisk X + Przycisk HOME	Xbox Wireless Controller
Tryb Switch	Przycisk Y + Przycisk HOME	Pro Controller
Tryb Android	Przycisk A + Przycisk HOME	MACHENIKE G1

Połączenie bezprzewodowe: Naciśnij i przytrzymaj odpowiednią kombinację przycisków, aż wskaźnik zacznie szybko migać; kontroler przejdzie w tryb parowania. Następnie wybierz i połącz się z odpowiednią nazwą urządzenia podaną powyżej.

Połączenie przewodowe: Gdy kontroler jest wyłączony, podłącz go bezpośrednio do urządzenia za pomocą dołączonego kabla danych, aby rozpocząć użytkowanie.

Tryb uśpienia i ponowne połączenie: W trybie bezprzewodowym (Bluetooth / 2.4G) kontroler automatycznie wyłączy się i przejdzie w tryb uśpienia po 10 minutach bezczynności. Aby go obudzić i ponownie połączyć z wcześniej sparowanym urządzeniem, naciśnij krótko przycisk HOME.

Wyłączanie: W trybie bezprzewodowym (Bluetooth / 2.4G) naciśnij i przytrzymaj przycisk HOME przez co najmniej 5 sekund, aby wyłączyć kontroler.

Przewodnik po kombinacjach przycisków funkcyjnych

Funkcja	Kombinacja przycisków	Uwagi
Regulacja intensywności wibracji	FN + D-Pad w Górę / w Dół	/
Przełączanie kalibracji drążka (Kwadrat/Koło)	Lewy drążek: FN + L3 / Prawy drążek: FN + R3	Sygnał wibracyjny po pomyślnym przełączeniu
Funkcja szybkiego spustu (Quick Trigger)	Lewy spust: FN + LT / Prawy spust: FN + RT	/
Przełączanie układu przycisków ABXY	Naciśnij i przytrzymaj FN + Przycisk A przez 3 sekundy	Sygnał wibracyjny po pomyślnym przełączeniu
Przełączanie trybu kontrolera (Pętla: Xinput/Dinput/Switch)	Naciśnij i przytrzymaj przyciski Minus (-) i Plus (+) przez 3 sekundy	Obsługiwane tylko w trybie 2.4G/Przewodowym

*Podczas korzystania z kombinacji przycisków należy ściśle przestrzegać powyższej kolejności ich naciskania, w przeciwnym razie przełączenie może się nie powieść.

Instrukcja zasilania i baterii

PL

Sprawdzanie aktualnego stanu baterii: Naciśnij jednocześnie przyciski BACK + TURBO, aby wyświetlić aktualny poziom naładowania.

Wskaźnik baterii: Poziom pozostałej baterii jest wskazywany przez stale świecące diody LED (patrz rysunek po prawej).



≤25%



≤50%



≤75%



≤100%

Wskaźnik ładowania: Podczas ładowania wszystkie 4 diody świecą światłem ciągłym. Po pełnym naładowaniu 4 diody zgasną.

UWAGA! Nie ładuj kontrolera ładowarkami o parametrach wyższych niż 5V ~ 1A, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.

Funkcja serii / automatycznego klikania (TURBO)

Przyciski obsługujące TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Manualne TURBO: Naciśnij TURBO + Przycisk A, aby włączyć manualne TURBO dla przycisku A. Musisz ręcznie przytrzymać przycisk A, aby wywołać serię kliknięć.

Automatyczne TURBO (Auto): Po włączeniu manualnego TURBO naciśnij ponownie TURBO + Przycisk A; przycisk A przejdzie w tryb automatycznego TURBO. Ponowne naciśnięcie TURBO + Przycisk A wyłączy funkcję serii.

*W przypadku przycisków z aktywną funkcją TURBO, po ich naciśnięciu wskaźnik będzie stale migać.

Funkcje personalizacji

Więcej funkcji personalizacji można skonfigurować w aplikacji Keylinker.

Pobieranie aplikacji - Android / HarmonyOS / iOS:

- Pobierz aplikację oraz powiązane aktualizacje oprogramowania układowego (firmware) z oficjalnej strony Machenike: <https://machenike.com/shoubing/download>
- Użyj przeglądarki internetowej, aby zeskanować kod QR po prawej stronie i przejść do interfejsu pobierania.
- W przypadku systemu HarmonyOS należy pobrać wersję na system Android.



Kroki połączenia:

1. Po pomyślnym zainstalowaniu aplikacji Keylinker na telefonie, przy jej pierwszym uruchomieniu należy zatwierdzić wyskakujące prośby o uprawnienia zgodnie z monitami.
2. Uruchom kontroler w dowolnym trybie. Na stronie głównej aplikacji Keylinker będzie można wyszukać urządzenie o nazwie „G1_APP”.
3. Kliknij „G1_APP”, aby się połączyć i wejść do interfejsu personalizacji.

*Uwaga: Ta funkcja nie wymaga łączenia kontrolera z telefonem przez Bluetooth, wystarczy otworzyć aplikację Keylinker zgodnie z powyższym opisem, aby zmienić ustawienia kontrolera.

Resetowanie kontrolera

Jeśli kontroler nie reaguje lub nie rozpoznaje trybu pracy podczas użytkowania lub podłączania, można odłączyć kabel USB i podłączyć go ponownie, albo użyć trybu manualnego w celu wybrania odpowiedniego trybu pracy. Jeśli problem nadal występuje, naciśnij i przytrzymaj przycisk HOME przez 10 sekund lub sprawdź kompatybilność systemu operacyjnego i urządzenia z tym kontrolerem. Jeśli problemu nadal nie można rozwiązać, skontaktuj się z obsługą klienta sprzedawcy.

Specyfikacja produktu

Pozycja	Wartość referencyjna
Zasilanie wejściowe	5V $\approx$ 300 mA
Pojemność baterii	600 mAh
Zasięg działania	$\leq$ 10 m

Informações Importantes

Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual do usuário e guarde-o para futuras consultas.

Devido a fatores incontroláveis, como atualizações ou alterações de sistemas operacionais, plataformas de jogos ou softwares de terceiros, algumas funções ou a compatibilidade do dispositivo poderão ser afetadas. Essas situações não são consideradas problemas de qualidade do produto. Caso ocorram problemas relacionados, procure ajuda por meio dos canais oficiais de suporte.

Devido a atualizações técnicas ou melhorias de fabricação, as especificações, a aparência ou a embalagem do produto poderão sofrer alterações. Consulte o produto efetivamente recebido como referência final.

Este manual do usuário foi elaborado com base nas informações técnicas e do produto disponíveis no momento da publicação. Fizemos todos os esforços para garantir a precisão do conteúdo. Devido a futuras atualizações técnicas ou melhorias de fabricação, o conteúdo deste manual do usuário poderá ser atualizado conforme necessário. Assim que uma nova versão for publicada, ela substituirá automaticamente todas as versões anteriores relacionadas.

As imagens presentes neste manual do usuário são apenas para fins ilustrativos. Consulte o produto real.

PT



Aviso de Segurança

Leia e siga rigorosamente as instruções de segurança abaixo antes de utilizar este produto, para garantir o desempenho ideal, o uso seguro e prevenir riscos ou comportamentos ilegais:

1. Utilize este produto em uma faixa de temperatura ambiente entre 0 °C e 35 °C. A faixa recomendada de temperatura de armazenamento é de -10 °C a 40 °C. O uso ou armazenamento fora desses limites pode causar falhas no dispositivo.
2. Este produto e seus acessórios podem conter peças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças para evitar ferimentos acidentais, asfixia ou outros riscos.
3. Evite expor o produto e seus acessórios à chuva, líquidos ou umidade, pois

1. isso pode causar incêndio ou choque elétrico.
2. Mantenha o produto e a bateria ou o pacote de baterias, se aplicável, longe de chamas abertas, ambientes de alta temperatura e luz solar direta, a fim de evitar danos potenciais.
3. Descarte o produto e seus acessórios de acordo com as regulamentações locais. Não os descarte como lixo doméstico. O descarte incorreto, especialmente de bateria ou pacote de baterias, pode causar explosão.
4. Não desmonte, modifique ou repare o produto ou seus acessórios (incluindo a substituição da bateria ou pacote de baterias integrados, se aplicável) sem autorização profissional. O manuseio inadequado pode causar danos ao dispositivo ou ferimentos pessoais, e anulará a garantia.
5. Se o produto suportar alimentação ou carregamento através de um adaptador externo, utilize apenas adaptadores certificados que cumpram as normas de segurança nacionais ou regionais aplicáveis e que atendam às especificações de tensão e corrente indicadas na etiqueta de classificação, caso contrário, o produto poderá ser danificado ou deixar de funcionar.
6. Se o produto estiver equipado com uma bateria ou pacote de baterias, observe cuidadosamente as seguintes precauções:
 - Não incinere nem exponha a bateria ou o pacote de baterias ao calor, pois isso pode causar explosão.
 - Não desmonte, deixe cair, esmague ou modifique a bateria ou o pacote de baterias, para evitar danos mecânicos que possam causar explosão.
 - Não insira objetos estranhos nem perfure a bateria, o pacote de baterias ou o seu compartimento.
 - Não mergulhe a bateria ou o pacote de baterias em água ou outro líquido. Não utilize o produto se ele tiver sido exposto à umidade.
 - Evite impactos ou pressão externa sobre a bateria ou o pacote de baterias para prevenir vazamentos, superaquecimento, incêndio ou explosão.
 - Não utilize nem armazene a bateria ou o pacote de baterias fora da faixa de temperatura recomendada, pois isso pode causar explosão ou vazamento de substâncias inflamáveis.
 - A bateria ou o pacote de baterias pode vazar ou explodir quando submetido a pressão atmosférica extremamente baixa.
 - Se a bateria ou o conjunto de baterias for substituível, siga rigorosamente as instruções do manual do utilizador e utilize apenas o mesmo tipo ou um tipo equivalente para a substituição. A substituição incorreta ou o uso de um tipo incorreto pode resultar na perda das proteções de segurança e representar um risco de explosão.

Conteúdo da Embalagem



1 × Controle



**1 × Cabo de Dados
e Carregamento
USB**

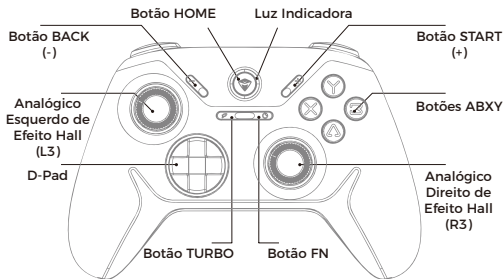


**1 × Guia do Usuário
(Inclui Cartão de
Garantia e Certificado de
Conformidade)**

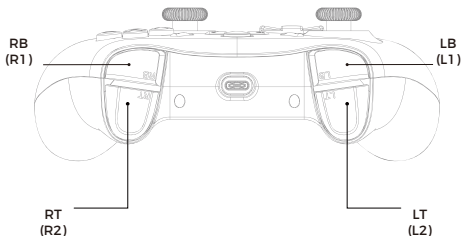


1 × Receptor (Opcional)

Layout dos Botões



PT



Instruções Básicas de Conexão

Antes de realizar a conexão sem fio, use a combinação de botões para alternar para o modo do dispositivo correspondente.

Modo de Conexão	Combinação de Botões	Nome do Dispositivo
Modo 2.4G	Botão B + Botão HOME	Corresponde automaticamente conforme o dispositivo conectado
Modo PC / iOS	Botão X + Botão HOME	Xbox Wireless Controller
Modo Switch	Botão Y + Botão HOME	Pro Controller
Modo Android	Botão A + Botão HOME	MACHENIKE G1

Conexão Sem Fio: Pressione e segure a combinação de botões correspondente até que a luz indicadora pisque rapidamente; o controle entrará no modo de emparelhamento. Em seguida, conecte-se ao nome do dispositivo correspondente listado acima.

Conexão Com Fio: Com o controle desligado, conecte-o diretamente ao dispositivo usando o cabo de dados incluído para começar a usá-lo.

Modo de Espera (Sleep) e Reconexão: No modo sem fio (Bluetooth / 2.4G), o controle desligará automaticamente e entrará em modo de espera após 10 minutos de inatividade. Para ligá-lo novamente e reconectá-lo ao último dispositivo emparelhado, pressione brevemente o botão HOME.

PT

Desligamento: No modo sem fio (Bluetooth / 2.4G), pressione e segure o botão HOME por mais de 5 segundos para desligar o controle.

Guia de Operação das Combinações de Botões de Função

Função	Combinação de Botões	Observações
Ajuste da Intensidade de Vibração	FN + Direcional Para Cima / Para Baixo	/
Alternar Calibração do Analógico (Quadrado/Circular)	Analógico Esquerdo: FN + L3 / Analógico Direito: FN + R3	Vibração de aviso após a alternância bem-sucedida
Função de Gatilho Rápido (Quick Trigger)	Gatilho Esquerdo: FN + LT / Gatilho Direito: FN + RT	/
Alternar o Layout dos Botões ABXY	Pressione e segure FN + Botão A por 3 segundos	Vibração de aviso após a alternância bem-sucedida
Alternar Modo do Controle (Ciclo entre Xinput/Dinput/Switch)	Pressione e segure os botões Menos (-) e Mais (+) por 3 segundos	Suportado apenas em conexão 2.4G ou Com Fio

*Ao usar as combinações de botões, certifique-se de seguir estritamente a ordem de pressionamento acima; caso contrário, a alternância de modo poderá falhar.

Instruções de Bateria

Verificar Carga Atual da Bateria: Pressione os botões BACK + TURBO simultaneamente para exibir o nível atual da bateria.

Indicador de Bateria: O nível de bateria restante é indicado pelas luzes indicadoras acesas fixas (veja a imagem à direita).



Indicador de Carregamento: Durante o carregamento, as 4 luzes indicadoras permanecerão acesas fixas. Quando totalmente carregado, as 4 luzes se apagarão.

ATENÇÃO! Não carregue o controle com uma fonte de alimentação que exceda 5V = 1A para evitar danos ao aparelho.

Função de Repetição / Disparo Contínuo (TURBO)

Botões Compatíveis com TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Função TURBO Manual: Pressione TURBO + Botão A para ativar o TURBO manual no botão A. É necessário manter o botão A pressionado manualmente para disparar a repetição.

Função TURBO Automática: Após ativar o TURBO manual, pressione TURBO + Botão A novamente; o botão A ativará o TURBO automático. Pressione TURBO + Botão A mais uma vez para desativar a função.

*Para os botões com a função TURBO ativada, a luz indicadora piscará continuamente ao pressionar o respectivo botão.

Funções de Personalização

Mais funções de personalização podem ser configuradas no Keylinker.

Download do APP - Android / HarmonyOS / iOS:

- Baixe o APP e as atualizações de firmware relevantes no site oficial da Machenike: <https://machenike.com/shoubing/download>
- Use um navegador web para escanear o código QR à direita e acessar a interface de download.
- Para o sistema HarmonyOS, baixe a versão para Android.



Passos de Conexão:

1. Após instalar corretamente o software Keylinker no celular, ao iniciá-lo pela primeira vez, as solicitações de permissão relevantes que aparecerem devem ser confirmadas conforme as instruções.
2. Ligue o controle em qualquer modo. Será possível buscar por "G1_APP" na página principal do software Keylinker.
3. Clique em "G1_APP" para se conectar e entrar na interface de personalização.

*Nota: Esta função não requer a conexão Bluetooth do controle com o celular, basta abrir o Keylinker conforme a operação acima para alterar as configurações do controle.

Resetar o Controle

Se o controle não responder ou não reconhecer o modo de trabalho durante a operação ou conexão, você pode desconectar o cabo USB e conectá-lo novamente, ou usar o modo manual para selecionar o modo de trabalho correspondente. Se o problema persistir, pressione e segure o botão HOME por 10 segundos ou verifique problemas de compatibilidade do sistema operacional e do dispositivo com este controle. Se ainda assim não puder ser resolvido, entre em contato com o atendimento ao cliente do revendedor.

Especificações do Produto

Item	Valor de Referência
Potência de Entrada	5V $\approx$ 300 mA
Capacidade da Bateria	600 mAh
Alcance de Operação	$\leq$ 10 m

Важная информация

Перед использованием данного изделия внимательно прочитайте настоящее руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Из-за неконтролируемых факторов, таких как обновления или изменения сторонних операционных систем, игровых платформ или программного обеспечения, некоторые функции или совместимость устройства могут быть ограничены. Такие случаи не считаются проблемами качества изделия. При возникновении соответствующих проблем обращайтесь через официальные каналы поддержки.

В связи с техническими обновлениями или улучшением производственного процесса характеристики, внешний вид или упаковка изделия могут быть изменены. Ориентируйтесь на фактически полученный продукт.

Настоящее руководство пользователя подготовлено на основе информации о продукте и технических данных, актуальных на момент публикации. Мы приложили все усилия для обеспечения точности содержания. В связи с последующими техническими обновлениями или улучшением производственного процесса содержание данного руководства пользователя может быть соответствующим образом обновлено. После выпуска новой версии она автоматически заменяет все предыдущие связанные версии.

Изображения в настоящем руководстве пользователя приведены только для иллюстрации. Ориентируйтесь на фактический продукт.



Предупреждение о Безопасности

RU

Перед использованием устройства внимательно прочтите и строго соблюдайте следующие инструкции по технике безопасности, чтобы обеспечить его оптимальную работу, безопасную эксплуатацию и предотвратить возможные опасности или противоправные действия:

1. Используйте устройство при температуре окружающей среды от 0 °C до 35 °C. Рекомендуемый диапазон температур хранения — от -10 °C до 40 °C. Использование или хранение за пределами этих диапазонов может привести к неисправности.
2. Устройство и его аксессуары могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте, чтобы избежать травм, удушья или других рисков.

1. Избегайте попадания дождя, жидкостей или влаги на устройство и его аксессуары — это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
2. Держите устройство и аккумулятор (или аккумуляторную батарею), при наличии, вдали от открытого огня, высоких температур и прямых солнечных лучей, чтобы избежать повреждений.
3. Утилизируйте устройство и его аксессуары в соответствии с местным законодательством. Не выбрасывайте их с бытовыми отходами. Неправильная утилизация, особенно аккумуляторов, может привести к взрыву.
4. Не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте устройство и его аксессуары (включая замену встроенного аккумулятора, если применимо) без соответствующей квалификации. Это может привести к повреждению устройства или травмам и аннулирует гарантию.
5. Если устройство поддерживает питание или зарядку через внешний адаптер, используйте только сертифицированные адаптеры, соответствующие применимым национальным или региональным стандартам безопасности и параметрам напряжения и тока, указанным на паспортной этикетке, в противном случае изделие может быть повреждено или перестать работать.
6. Если устройство оснащено аккумулятором или аккумуляторной батареей, обязательно соблюдайте следующие меры предосторожности:
 - Не сжигайте и не нагревайте аккумулятор или батарею — это может вызвать взрыв.
 - Не разбирайте, не роняйте, не сдавливайте и не модифицируйте аккумулятор или батарею, чтобы избежать механических повреждений, которые могут привести к взрыву.
 - Не вставляйте посторонние предметы и не прокалывайте аккумулятор, батарею или их отсек.
 - Не погружайте аккумулятор или батарею в воду или другие жидкости. Не используйте устройство, если оно подверглось воздействию влаги.
 - Избегайте внешних ударов и давления на аккумулятор или батарею, чтобы предотвратить утечку, перегрев, возгорание или взрыв.
 - Не используйте и не храните аккумулятор или батарею за пределами рекомендованного температурного диапазона — это может привести к утечке легковоспламеняющихся веществ или взрыву.
 - При крайне низком давлении аккумулятор или батарея может взорваться или вытечь.
 - Если батарея или аккумуляторный блок подлежат замене, строго следуйте инструкциям в руководстве пользователя и используйте только батарею того же типа или эквивалентного типа для замены. Неправильная замена или использование неподходящего типа может привести к утрате защитных функций и создать риск взрыва.

Комплектация



1 × Геймпад



1 × USB-кабель для
зарядки и передачи
данных

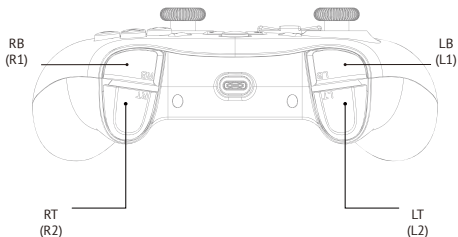
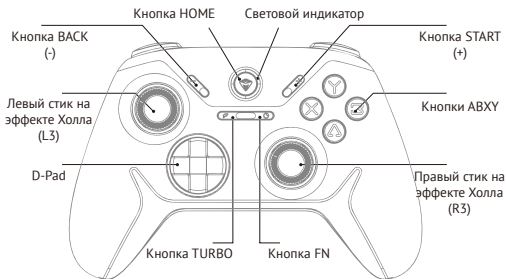


1 × Руководство
пользователя (включая
гарантийный талон и
сертификат соответствия)



1 × Ресивер (опционально)

Расположение кнопок



Основные инструкции по подключению

Перед беспроводным подключением сначала переключитесь в соответствующий режим устройства с помощью комбинации кнопок.

Режим подключения	Комбинация кнопок	Имя устройства
Режим 2.4G	Кнопка B + Кнопка HOME	Автоматически сопоставляется в зависимости от подключенного устройства
Режим PC / iOS	Кнопка X + Кнопка HOME	Xbox Wireless Controller
Режим Switch	Кнопка Y + Кнопка HOME	Pro Controller
Режим Android	Кнопка A + Кнопка HOME	MACHENIKE G1

Беспроводное подключение: Нажмите и удерживайте соответствующую комбинацию кнопок, пока световой индикатор не начнет быстро мигать; геймпад перейдет в режим сопряжения. Затем выберите и подключитесь к соответствующему имени устройства, указанному выше.

Проводное подключение: Когда геймпад выключен, подключите его непосредственно к устройству с помощью прилагаемого кабеля для передачи данных, чтобы начать использование.

Режим сна и повторное подключение: В беспроводном режиме (Bluetooth / 2.4G) геймпад автоматически выключится и перейдет в режим сна после 10 минут бездействия. Чтобы разбудить его и повторно подключить к ранее сопряженному устройству, кратковременно нажмите кнопку HOME.

Выключение питания: В беспроводном режиме (Bluetooth / 2.4G) нажмите и удерживайте кнопку HOME в течение 5 секунд или более, чтобы выключить геймпад.

Руководство по комбинациям функциональных кнопок

Function	Button Combination	Remarks
Vibration Intensity Adjustment	FN + D-Pad Up / Down	/
Joystick Deadzone Toggle (Square/Circular)	Left Stick: FN + L3 / Right Stick: FN + R3	Vibrates upon successful switch
Quick Trigger (Hair Trigger) Function	Left Trigger: FN + LT / Right Trigger: FN + RT	/
ABXY Button Layout Switch	Press and hold FN + A for 3 seconds	Vibrates upon successful switch
Controller Mode Toggle (Cycle Xinput/Dinput/Switch)	Press and hold Minus (-) + Plus (+) for 3 seconds	Supported in 2.4G/Wired mode only

*При использовании комбинаций кнопок обязательно соблюдайте указанную выше последовательность нажатия, иначе переключение может не сработать.

Инструкции по уровню заряда

Проверка текущего заряда батареи: Нажмите кнопки BACK + TURBO одновременно, чтобы отобразить текущий уровень заряда.

Индикация заряда: Оставшийся заряд батареи отображается постоянно горящими индикаторами (см. рисунок справа).



≤25%



≤50%



≤75%



≤100%

Индикация зарядки: Во время зарядки все 4 индикатора горят непрерывно. При полной зарядке все 4 индикатора гаснут.

ВНИМАНИЕ! Не заряжайте геймпад от источника питания мощностью более 5V = 1A, чтобы избежать повреждения устройства.

Функция непрерывного нажатия (TURBO)

Кнопки с поддержкой TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Ручной режим TURBO: Нажмите TURBO + Кнопка A, чтобы включить ручной режим TURBO для кнопки A. Для срабатывания непрерывного нажатия необходимо удерживать кнопку A вручную.

Автоматический режим TURBO: После включения ручного режима TURBO нажмите TURBO + Кнопка A еще раз; кнопка A перейдет в автоматический режим TURBO. Повторное нажатие TURBO + Кнопка A выключит функцию.

*При нажатии на кнопку с активированной функцией TURBO световой индикатор будет непрерывно мигать.

Функции кастомизации

Дополнительные функции кастомизации можно настроить в приложении Keylinker.

Скачивание приложения - Android / HarmonyOS / iOS:

- Скачайте приложение и соответствующие обновления прошивки на официальном сайте Machenike: <https://machenike.com/shoubing/download>
- Используйте браузер, чтобы отсканировать QR-код справа и перейти в интерфейс загрузки.
- Для операционной системы HarmonyOS, пожалуйста, скачайте версию для Android.



Шаги подключения:

RU

1. После успешной установки приложения Keylinker на телефон, при первом запуске необходимо подтвердить соответствующие запросы разрешений, следуя всплывающим подсказкам.
2. Включите геймпад в любом режиме. На главной странице приложения Keylinker можно будет найти «G1_APP».
3. Нажмите «G1_APP», чтобы подключиться и войти в интерфейс кастомизации.

*Примечание: Эта функция не требует Bluetooth-подключения геймпада к телефону, просто откройте Keylinker, как описано выше, чтобы изменить настройки геймпада.

Сброс настроек геймпада

Если геймпад не реагирует или не распознает рабочий режим во время работы или подключения, можно отсоединить USB-кабель и подключить его снова, либо использовать ручной режим для выбора соответствующего рабочего режима. Если проблема не устранена, нажмите и удерживайте кнопку HOME в течение 10 секунд или проверьте совместимость операционной системы и устройства с данным геймпадом. Если проблему по-прежнему не удастся решить, обратитесь в службу поддержки клиентов дилера.

Технические характеристики изделия

Параметр	Справочное значение
Входное питание	5V $\approx$ 300 mA
Емкость батареи	600 mAh
Радиус действия	$\leq$ 10 м

ข้อมูลสำคัญ

โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้กันอย่างละเอียดก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ และเก็บรักษาไว้เพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

เนื่องจากปัจจัยที่ไม่สามารถควบคุมได้ เช่น การอัปเดตหรือการเปลี่ยนแปลงของระบบปฏิบัติการ แพลตฟอร์มเกม หรือซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สาม พังค์เซ็นบางอย่างหรือความเข้ากันได้ของอุปกรณ์ อาจได้รับผลกระทบ สถานการณ์ดังกล่าวไม่ถือเป็นปัญหาด้านคุณภาพของผลิตภัณฑ์ หากพบปัญหาที่เกี่ยวข้อง กรุณาติดต่อผ่านช่องทางสนับสนุนอย่างเป็นทางการ

เนื่องจากการอัปเดตด้านเทคนิคหรือการปรับปรุงกระบวนการผลิต ข้อมูลจำเพาะ รูปลักษณ์ หรือบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์อาจมีการเปลี่ยนแปลง โปรดยึดตามสินค้าที่ได้รับจริงเป็นหลัก

คู่มือผู้ใช้จัดทำขึ้นจากข้อมูลผลิตภัณฑ์และข้อมูลทางเทคนิค ณ เวลาที่เผยแพร่ เราได้พยายามอย่างเต็มที่เพื่อให้มั่นใจว่าข้อมูลมีความถูกต้อง อย่างไรก็ตาม เนื่องจากการอัปเดตด้านเทคนิคหรือการปรับปรุงกระบวนการผลิตในภายหลัง เนื้อหาในคู่มือผู้ใช้นี้อาจมีการอัปเดตตามความเหมาะสม เมื่อมีการเผยแพร่เวอร์ชันใหม่ เวอร์ชันดังกล่าวจะเข้ามาแทนที่เวอร์ชันก่อนหน้านี้ที่เกี่ยวข้องทั้งหมดโดยอัตโนมัติ

รูปภาพในคู่มือผู้ใช้ใช้เพื่อประกอบการอธิบายเท่านั้น โปรดยึดตามสินค้าจริงเป็นหลัก



คำเตือนด้านความปลอดภัย

โปรดอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยด้านล่างอย่างเคร่งครัดก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ เพื่อให้มั่นใจถึงประสิทธิภาพสูงสุด การใช้งานที่ปลอดภัย และหลีกเลี่ยงอันตรายหรือการกระทำที่ผิดกฎหมาย:

1. ใช้อุปกรณ์นี้ในช่วงอุณหภูมิโดยรอบที่ 0 °C ถึง 35 °C ช่วงอุณหภูมิที่แนะนำสำหรับการจัดเก็บคือ -10 °C ถึง 40 °C การใช้งานหรือเก็บรักษาออกช่วงนี้อาจทำให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติ
2. ผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมอาจมีชิ้นส่วนขนาดเล็ก กรุณาเก็บให้พ้นมือเด็กเพื่อป้องกันการบาดเจ็บ การสำลัก หรืออันตรายอื่นๆ
3. หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับฝุ่น ของเหลว หรือความชื้น ซึ่งอาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าลัดวงจร
4. เก็บผลิตภัณฑ์และแบตเตอรี่หรือชุดแบตเตอรี่ (ถ้ามี) ให้ห่างจากเปลวไฟ อุณหภูมิสูง และแสงแดดโดยตรง เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหาย
5. โปรดกำจัดผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมตามกฎระเบียบท้องถิ่น ห้ามทิ้งรวมกับขยะทั่วไป การกำจัดแบตเตอรี่ไม่เหมาะสมอาจทำให้เกิดการระเบิด
6. ห้ามถอดแยกชิ้นส่วน ดัดแปลง หรือซ่อมแซมผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริม (รวมถึงการเปลี่ยนแบตเตอรี่ในตัว หากมี) โดยไม่ได้รับอนุญาตอย่างมีอาชีพร การใช้งานผิดวิธีอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายหรือเกิดอันตราย และทำให้หมดประกัน
7. หากผลิตภัณฑ์รองรับการจ่ายไฟหรือการชาร์จผ่านอะแดปเตอร์ภายนอก กรุณาใช้อะแดปเตอร์ที่ได้รับการรับรองซึ่งเป็นไปตามมาตรฐานความปลอดภัยระดับประเทศหรือภูมิภาคที่เกี่ยวข้อง และตรงตามข้อกำหนดแรงดันไฟฟ้าและกระแสไฟที่ระบุบนป้ายกำกับเรตติง มิฉะนั้นผลิตภัณฑ์อาจเสียหายหรือไม่สามารถทำงานได้

8. หากผลิตภัณฑ์ที่มีแบตเตอรี่หรือชุดแบตเตอรี่ โปรดปฏิบัติตามข้อควรระวังดังต่อไปนี้:

- ห้ามเผาหรือให้แบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่โดนความร้อน อาจเกิดการระเบิดได้
- ห้ามถอดแยก ทำตก บีบอัด หรือดัดแปลงแบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่ ซึ่งอาจเกิดความเสียหายและเสี่ยงต่อการระเบิด
- ห้ามเจาะ หรือใส่วัตถุต่างๆ ลงในแบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่ หรือช่องใส่แบตเตอรี่
- ห้ามแช่แบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่ในน้ำหรือของเหลวอื่น หากเปียกมาแล้ว ห้ามนำมาใช้งาน
- หลีกเลี่ยงแรงกระแทกหรือแรงกดต่อแบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่ เพื่อป้องกันการรั่วไหล ความร้อนสูง ไฟไหม้ หรือการระเบิด
- ห้ามใช้หรือเก็บแบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่นอกช่วงอุณหภูมิที่แนะนำ อาจทำให้ระเบิดหรือเกิดการรั่วของสารไวไฟ
- แบตเตอรี่/ชุดแบตเตอรี่อาจรั่วหรือระเบิดได้ในสภาวะความดันอากาศต่ำมาก
- หากแบตเตอรี่หรือชุดแบตเตอรี่สามารถเปลี่ยนได้ ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้ อย่างเคร่งครัด และใช้เฉพาะแบตเตอรี่ชนิดเดียวกันหรือชนิดที่เทียบเท่าในการเปลี่ยนเท่านั้น การเปลี่ยนแบตเตอรี่อย่างไม่ถูกต้องหรือการใช้แบตเตอรี่ชนิดที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ระบบป้องกันความปลอดภัยสูญเสียประสิทธิภาพและก่อให้เกิดความเสี่ยงต่อการระเบิด

อุปกรณ์ในกล่อง



1 × จอยเกม



1 × คู่มือการใช้งาน (รวมบัตรรับประกันและใบรับรองสินค้า)

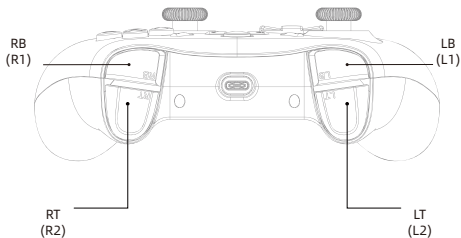
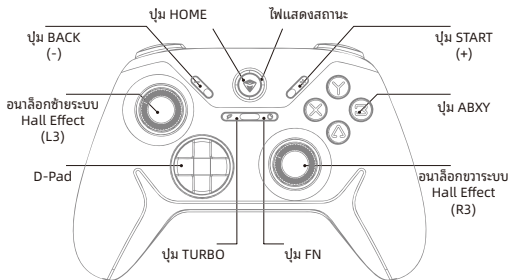


1 × สายชาร์จและส่งข้อมูล USB



1 × ตัวรับสัญญาณ (อุปกรณ์เสริม)

เลย์เอาต์ปุ่ม



คำแนะนำการเชื่อมต่อเบื้องต้น

ก่อนการเชื่อมต่อไร้สาย โปรดใช้ปุ่มกดร่วมเพื่อเปลี่ยนเป็นโหมดอุปกรณ์ที่ต้องการ

โหมดการเชื่อมต่อ	ปุ่มกดร่วม	ชื่ออุปกรณ์
โหมด 2.4G	ปุ่ม B + ปุ่ม HOME	จับคู่อัตโนมัติตามอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ
โหมด PC / iOS	ปุ่ม X + ปุ่ม HOME	Xbox Wireless Controller
โหมด Switch	ปุ่ม Y + ปุ่ม HOME	Pro Controller
โหมด Android	ปุ่ม A + ปุ่ม HOME	MACHENIKE G1

การเชื่อมต่อไร้สาย: กดปุ่มกดร่วมที่ต้องการค้างไว้จนกว่าไฟแสดงสถานะจะกระพริบอย่างรวดเร็ว
จอยเกมจะเข้าสู่โหมดจับคู่ จากนั้นเลือกเชื่อมต่อกับชื่ออุปกรณ์ที่สอดคล้องกันตามตารางด้านบน

การเชื่อมต่อแบบสาย: ในขณะที่จอยเกมปิดอยู่ ให้ใช้สายข้อมูลที่ให้มาเชื่อมต่อระหว่างอุปกรณ์กับ
จอยเกมโดยตรงเพื่อใช้งาน

โหมดสแตนด์บายและการเชื่อมต่อใหม่: ในการใช้งานแบบไร้สาย (Bluetooth / 2.4G) หากไม่มีการ
ใช้งานเป็นเวลา 10 นาที จอยเกมจะปิดตัวลงและเข้าสู่โหมดสแตนด์บายโดยอัตโนมัติ เมื่อต้องการใช้
งานอีกครั้ง ให้กดปุ่ม HOME สั้นๆ เพื่อเปิดใช้งานและเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ล่าสุดโดยอัตโนมัติ

การปิดจอยเกม: ในการใช้งานแบบไร้สาย (Bluetooth / 2.4G) ให้กดปุ่ม HOME ค้างไว้อย่างน้อย
5 วินาทีเพื่อปิดจอยเกม

คู่มือการใช้งานปุ่มกดร่วมฟังก์ชัน

ฟังก์ชัน	ปุ่มกดร่วม	หมายเหตุ
ปรับความแรงในการสั่น	FN + ปุ่มทิศทาง ขึ้น / ลง	/
สลับการตั้งค่าขอบอนาล็อก (สีเหลี่ยม / วงกลม)	อนาล็อกซ้าย: FN + L3 / อนาล็อกขวา: FN + R3	สั่นเตือนเมื่อสลับโหมดสำเร็จ
ฟังก์ชันปุ่มทริกเกอร์ไว (Quick Trigger)	ทริกเกอร์ซ้าย: FN + LT / ทริกเกอร์ขวา: FN + RT	/
สลับเลย์เอาต์ปุ่ม ABXY	กดปุ่ม FN + ปุ่ม A ค้างไว้ 3 วินาที	สั่นเตือนเมื่อสลับโหมดสำเร็จ
สลับโหมดจอยเกม (วนรอบโหมด Xinput/Dinput/Switch)	กดปุ่ม เครื่องหมายลบ (-) และ เครื่องหมายบวก (+) ค้างไว้ 3 วินาที	รองรับเฉพาะการเชื่อมต่อ 2.4G / แบบสายเท่านั้น

*※เมื่อใช้งานปุ่มกดร่วม โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้กดตามลำดับปุ่มที่ระบุไว้ข้างต้น มิฉะนั้นอาจไม่สามารถสลับโหมดได้

คำแนะนำเกี่ยวกับแบตเตอรี่

ตรวจสอบสถานะแบตเตอรี่ปัจจุบัน: กดปุ่ม BACK + TURBO พร้อมกันเพื่อแสดงระดับแบตเตอรี่ปัจจุบัน

การแสดงระดับแบตเตอรี่: ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่จะสว่างค้างไว้ (ดูรูปภาพทางขวา)



≤25%



≤50%



≤75%



≤100%

ไฟแสดงการชาร์จ: ขณะชาร์จ ไฟแสดงสถานะทั้ง 4 ดวงจะสว่างค้าง เมื่อชาร์จเต็ม ไฟทั้ง 4 ดวงจะดับลง

ข้อควรระวัง! ห้ามใช้แหล่งจ่ายไฟที่เกิน 5V = 1A ในการชาร์จจอยเกม เพื่อป้องกันไม่ให้ตัวเครื่องได้รับความเสียหาย

ฟังก์ชันกดย่ำร้าว (TURBO)

ปุ่มที่รองรับ TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

ฟังก์ชัน TURBO แบบแมนนวล: กดปุ่ม TURBO + ปุ่ม A เพื่อเปิดใช้งานฟังก์ชัน TURBO แบบแมนนวลสำหรับปุ่ม A ซึ่งต้องกดปุ่ม A ค้างไว้ด้วยตัวเองจึงจะเริ่มกดย่ำร้าว

ฟังก์ชัน TURBO แบบอัตโนมัติ: หลังจากเปิดฟังก์ชันแบบแมนนวลแล้ว ให้กดปุ่ม TURBO + ปุ่ม A อีกครั้ง ปุ่ม A จะเปลี่ยนเป็นฟังก์ชัน TURBO แบบอัตโนมัติ และหากกด TURBO + ปุ่ม A อีกครั้งจะเป็นการปิดฟังก์ชันนี้

*※สำหรับปุ่มที่เปิดใช้งานฟังก์ชัน TURBO อยู่ เมื่อกดปุ่มดังกล่าว ไฟแสดงสถานะจะกระพริบอย่างต่อเนื่อง

ฟังก์ชันปรับแต่ง (Customization)

สามารถตั้งค่าฟังก์ชันปรับแต่งเพิ่มเติมได้ในแอปพลิเคชัน Keylinker

การดาวน์โหลด APP - Android / HarmonyOS / iOS:

- ดาวน์โหลด APP และเฟิร์มแวร์อัปเดตที่เกี่ยวข้องได้ที่เว็บไซต์ทางการของ Machenike ที่ลิงก์: <https://machenike.com/shoubing/download>
- ใช้บาร์โค้ดสแกนคิวอาร์โค้ด (QR Code) ทางด้านขวาเพื่อเข้าสู่หน้าต่างดาวน์โหลด
- สำหรับระบบ HarmonyOS โปรดดาวน์โหลดเวอร์ชัน Android



ขั้นตอนการเชื่อมต่อ:

1. หลังจากติดตั้งซอฟต์แวร์ Keylinker บนโทรศัพท์มือถือเรียบร้อยแล้ว ในการเปิดใช้งานครั้งแรก โปรดยอมรับการขอสิทธิ์เข้าถึงที่ป๊อปอัปขึ้นมาตามคำแนะนำ
2. เปิดใช้งานจอยเกมในโหมดใดก็ได้ จากนั้นหน้าแรกของซอฟต์แวร์ Keylinker จะสามารถค้นหา "G1_APP" พบ
3. คลิกที่ "G1_APP" เพื่อเชื่อมต่อและเข้าสู่หน้าต่างปรับแต่งฟังก์ชัน

TH

※หมายเหตุ: ฟังก์ชันนี้ไม่จำเป็นต้องใช้จอยเกมเชื่อมต่อลูทริกซ์กับโทรศัพท์มือถือ เพียงเปิด Keylinker ตามขั้นตอนข้างต้นก็สามารถเปลี่ยนการตั้งค่าของจอยเกมได้

การรีเซ็ตจอยเกม

หากจอยเกมไม่ตอบสนองหรือไม่สามารถรับรู้โหมดการทำงานได้ในระหว่างการใช้งานหรือการเชื่อมต่อ คุณสามารถถอดสายเชื่อมต่อ USB ออกแล้วเสียบใหม่อีกครั้ง หรือสามารถเลือกเข้าสู่โหมดการทำงานที่ต้องการได้ด้วยตนเอง (Manual Mode) หากปัญหายังไม่ได้รับการแก้ไข โปรดกดปุ่ม HOME ค้างไว้ 10 วินาที หรือตรวจสอบปัญหาความเข้ากันได้ (Compatibility) ของระบบปฏิบัติการและอุปกรณ์กับจอยเกมนี้ หากยังไม่สามารถแก้ไขได้ โปรดติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าของตัวแทนจำหน่าย

ข้อมูลจำเพาะของผลิตภัณฑ์

หัวข้อ	ค่าอ้างอิง
กำลังไฟอินพุต	5V $\approx$ 300 mA
ความจุแบตเตอรี่	600 mAh
ระยะเวลาใช้งาน	$\leq$ 10 ม.

Önemli Bilgiler

Bu ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Üçüncü taraf işletim sistemleri, oyun platformları veya yazılımlardaki güncellemeler ya da değişiklikler gibi kontrol edilemeyen etkenler nedeniyle cihazın bazı işlevleri veya uyumluluğu etkilenebilir. Bu tür durumlar ürün kalite sorunu olarak değerlendirilmez. İlgili bir sorunla karşılaşırsanız lütfen resmi destek kanalları üzerinden yardım alın.

Teknik yükseltmeler veya üretim iyileştirmeleri nedeniyle ürünün teknik özellikleri, görünümü veya ambalajı değiştirilebilir. Lütfen teslim aldığınız gerçek ürünü esas alın.

Bu kullanım kılavuzu, yayınlandığı tarihte mevcut olan ürün ve teknik bilgiler temel alınarak hazırlanmıştır. İçeriğin doğruluğunu sağlamak için azami özen gösterilmiştir. Sonraki teknik yükseltmeler veya üretim iyileştirmeleri nedeniyle bu kullanım kılavuzunun içeriği güncellenebilir. Yeni bir sürüm yayınlandığında, önceki ilgili tüm sürümlerin yerine otomatik olarak geçer.

Bu kullanım kılavuzundaki görseller yalnızca açıklama amaçlıdır. Lütfen gerçek ürünü esas alın.



Güvenlik Uyarısı

Bu ürünün en iyi performansla ve güvenli şekilde çalışmasını sağlamak ve tehlikeleri ya da yasa dışı davranışları önlemek için lütfen ürünü kullanmadan önce aşağıdaki güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyun ve kesinlikle uygulayın:

1. Bu ürünü yalnızca 0 °C ile 35 °C arasındaki ortam sıcaklığında kullanın. Tavsiye edilen saklama sıcaklığı aralığı -10 °C ile 40 °C'dir. Bu sınırların dışında çalıştırmak veya depolamak arızaya neden olabilir.
2. Bu ürün ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Kazara yaralanma, boğulma veya diğer tehlikeleri önlemek için çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
3. Ürünü ve aksesuarlarını yağmura, sıvılara veya neme maruz bırakmaktan kaçının. Bu durum yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

1. Ürünü ve varsa pil veya pil paketini açık alevden, yüksek sıcaklıktaki ortamlardan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Bu, olası hasarları önlemek içindir.
2. Ürünü ve aksesuarlarını yerel yönetmeliklere uygun şekilde imha edin. Evsel atıklarla birlikte atmayın. Özellikle pil veya pil paketinin uygunsuz şekilde atılması patlamaya neden olabilir.
3. Ürün veya aksesuarları (dahili pil veya pil paketi değişimi dâhil) yetkili olmayan kişilerce sökülmemeli, değiştirilmemeli veya onarılmamalıdır. Uygunsuz müdahaleler cihazın zarar görmesine veya kişisel yaralanmaya yol açabilir ve garanti geçersiz olur.
4. Ürün harici bir adaptör aracılığıyla güç beslemesini veya şarjı destekliyorsa, yalnızca geçerli ulusal veya bölgesel güvenlik standartlarına uygun ve etiket üzerinde belirtilen voltaj ve akım özelliklerini karşılayan sertifikalı adaptörler kullanın, aksi takdirde ürün hasar görebilir veya çalışmayabilir.
5. Ürün bir pil veya pil paketi ile donatılmışsa, aşağıdaki güvenlik önlemlerine özellikle dikkat edin:
 - Pili veya pil paketini ateşe atmayın veya ısıya maruz bırakmayın, bu patlamaya neden olabilir.
 - Pili veya pil paketini sökmeyin, düşürmeyin, ezmeyin veya değiştirmeyin, bu tür mekanik hasarlar patlamaya yol açabilir.
 - Pile veya pil paketine ya da pil yuvasına yabancı cisimler sokmayın veya delmeyin.
 - Pili veya pil paketini suya ya da başka bir sıvıya batırmayın. Ürün neme maruz kaldıysa kullanmayın.
 - Pil veya pil paketine dış darbelerden veya basınçtan kaçının, bu durum sızıntı, aşırı ısınma, yangın veya patlamaya yol açabilir.
 - Pili veya pil paketini önerilen sıcaklık aralığı dışında kullanmak veya depolamak patlama veya yanıcı madde sızıntısına neden olabilir.
 - Pil veya pil paketi çok düşük hava basıncına maruz kaldığında sızabilir veya patlayabilir.
 - Pil veya pil paketi değiştirilebiliyorsa, kullanım kılavuzundaki talimatlara kesinlikle uyun ve yalnızca aynı veya eşdeğer tipte bir pil ile değişim yapın. Yanlış değişim veya yanlış tipte pil kullanımı, güvenlik korumalarının devre dışı kalmasına ve patlama riskine yol açabilir.

Paket İçeriĐi



**1 × Oyun Kolu
(Gamepad)**



**1 × USB Őarj ve Veri
Kablosu**

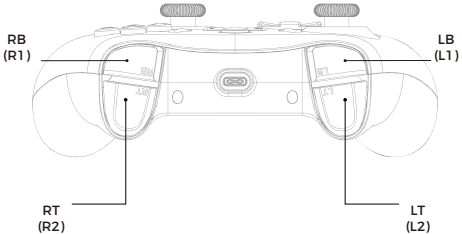
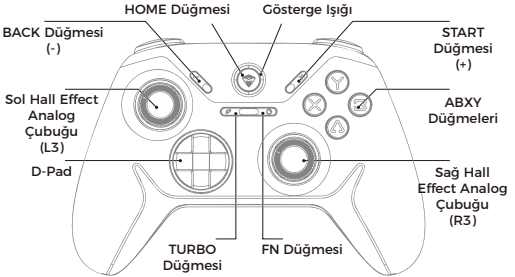


**1 × Kullanım Kılavuzu
(Garanti Belgesi ve
Uygunluk Sertifikası
Dahildir)**



1 × Alıcı (Opsiyonel)

Düğme Düzeni



Temel Bağlantı Talimatları

Kablosuz bağlantıdan önce, ilgili cihaz moduna geçmek için lütfen düğme kombinasyonunu kullanın.

Bağlantı Modu	Düğme Kombinasyonu	Cihaz Adı
2.4G Modu	B Düğmesi + HOME Düğmesi	Bağlanan cihaza göre otomatik olarak eşleşir
PC / iOS Modu	X Düğmesi + HOME Düğmesi	Xbox Wireless Controller
Switch Modu	Y Düğmesi + HOME Düğmesi	Pro Controller
Android Modu	A Düğmesi + HOME Düğmesi	MACHENIKE G1

Kablosuz Bağlantı: Gösterge ışığı hızlıca yanıp sönene kadar ilgili düğme kombinasyonunu basılı tutun; oyun kolu eşleşme moduna girecektir. Ardından, yukarıda listelenen ilgili cihaz adını seçip bağlayın.

Kablolu Bağlantı: Oyun kolu kapalıyken, kullanmaya başlamak için kutudan çıkan veri kablosuyla doğrudan cihazınıza bağlayın.

Uyku Modu ve Yeniden Bağlantı: Kablosuz modda (Bluetooth / 2.4G), oyun kolu 10 dakika boyunca işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanır ve uyku moduna geçer. Kolu uyandırmak ve önceden eşleşmiş cihaza otomatik olarak yeniden bağlamak için HOME düğmesine kısa süre basın.

Gücü Kapatma: Kablosuz modda (Bluetooth / 2.4G), oyun kolunu kapatmak için HOME düğmesini 5 saniye veya daha uzun süre basılı tutun.

Fonksiyon Düğme Kombinasyonları Kullanım Kılavuzu

İşlev	Düğme Kombinasyonu	Notlar
Titreşim Yoğunluğu Ayarı	FN + Yön Tuşları Yukarı / Aşağı	/
Analog Çubuğu Kalibrasyon Geçiş (Kare/Dairesel)	Sol Analog: FN + L3 / Sağ Analog: FN + R3	Başarılı geçişte titreşimli uyarı
Hızlı Tetik (Quick Trigger) İşlevi	Sol Tetik: FN + LT / Sağ Tetik: FN + RT	/
ABXY Düğme Düzeni Geçiş	FN + A Düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun	Başarılı geçişte titreşimli uyarı
Oyun Kolu Modu Geçiş (Xinput/Dinput/Switch modları arasında döngü)	Eksi (-) ve Artı (+) düğmelerine 3 saniye boyunca basılı tutun	Yalnızca 2.4G/Kablolu bağlantıda desteklenir

*Düğme kombinasyonlarını kullanırken, lütfen yukarıda belirtilen düğme sırasına kesinlikle uyun; aksi takdirde mod geçişi gerçekleşmeyebilir.

Pil ve Şarj Açıklamaları

Mevcut Pil Seviyesini Kontrol Etme: Mevcut pil seviyesini görüntülemek için BACK + TURBO düğmelerine aynı anda basın.

Pil Göstergesi: Kalan pil miktarı, sabit yanan gösterge ışıkları ile gösterilir (sağdaki şekle bakın).



Şarj Göstergesi: Şarj olurken 4 gösterge ışığı sabit yanar. Tam şarj olduğunda 4 gösterge ışığı söner.

DİKKAT! Cihazın hasar görmesini önlemek için oyun kolunu 5V = 1A değerini aşan bir güç kaynağı ile şarj etmeyin.

Seri Ateşleme İşlevi (TURBO)

TURBO Destekleyen Düğmeler: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Manuel TURBO İşlevi: A düğmesi için manuel TURBO işlevini açmak üzere TURBO + A düğmelerine basın. Seri ateşlemeyi tetiklemek için A düğmesini manuel olarak basılı tutmanız gerekir.

Otomatik TURBO İşlevi: Manuel TURBO açıldıktan sonra tekrar TURBO + A düğmelerine basın; bu sırada A düğmesi otomatik TURBO işlevine geçer. Tekrar TURBO + A düğmelerine basıldığında seri ateşleme işlevi kapatılır.

*TURBO işlevi açık olan düğmelere basıldığında, gösterge ışığı sürekli olarak yanıp sönecektir.

Özelleştirme Fonksiyonları

Daha fazla özelleştirme işlevi Keylinker uygulaması üzerinden ayarlanabilir.

APP İndirme - Android / HarmonyOS / iOS:

- Uygulamayı ve ilgili güncel belenimleri (firmware) Machenike resmi web sitesinden indirin. Adres: <https://machenike.com/shoubing/download>
- İndirme arayüzüne girmek için bir web tarayıcısı kullanarak sağdaki QR kodunu taratın.
- HarmonyOS sistemi için lütfen Android sürümünü indirin.



Bağlantı Adımları:

1. Keylinker yazılımını telefonunuza başarıyla yükledikten sonra, ilk kez başlatırken karşınıza çıkan ilgili izin isteklerini talimatlara göre onaylamanız gerekir.
2. Oyun kolunu herhangi bir modda başlatın; Keylinker yazılımının ana sayfasında "G1_APP" cihazını aratıp bulabilirsiniz.
3. Bağlanmak ve özelleştirme arayüzüne girmek için "G1_APP" seçeneğine tıklayın.

*Not: Bu işlev, oyun kolunun telefona Bluetooth ile bağlanmasını gerektirmez; oyun kolu ayarlarını değiştirmek için yukarıdaki işlemler doğrultusunda Keylinker uygulamasını açmanız yeterlidir.

Oyun Kolunu Sıfırlama

Oyun kolu işlem sırasında veya bağlantı kurulurken yanıt vermiyorsa ya da çalışma modunu tanıyamıyorsa, oyun kolunun USB bağlantı kablosunu çıkarıp yeniden takabilir veya ilgili çalışma moduna girmek için manuel modu seçebilirsiniz. Sorun hala çözülmezse, lütfen HOME düğmesini 10 saniye basılı tutun veya işletim sistemi ile cihazın bu oyun koluyla olan uyumluluk sorunlarını kontrol edin. Sorun hala çözülemiyorsa, lütfen yetkili satıcının müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Ürün Özellikleri

Öğe	Referans Değeri
Giriş Gücü	5V ~ 300 mA
Pil Kapasitesi	600 mAh
Kullanım Mesafesi	≤ 10 m

Thông Tin Quan Trọng

Trước khi sử dụng sản phẩm này, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng và lưu giữ để tham khảo sau này.

Do các yếu tố ngoài tầm kiểm soát như cập nhật hoặc thay đổi từ hệ điều hành, nền tảng trò chơi hoặc phần mềm của bên thứ ba, một số chức năng hoặc khả năng tương thích của thiết bị có thể bị ảnh hưởng. Những trường hợp này không được xem là lỗi chất lượng sản phẩm. Nếu gặp vấn đề liên quan, vui lòng tìm kiếm hỗ trợ thông qua các kênh hỗ trợ chính thức.

Do nâng cấp kỹ thuật hoặc cải tiến quy trình sản xuất, thông số kỹ thuật, ngoại hình hoặc bao bì sản phẩm có thể được điều chỉnh. Vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế nhận được.

Hướng dẫn sử dụng này được biên soạn dựa trên thông tin sản phẩm và kỹ thuật tại thời điểm phát hành. Chúng tôi đã nỗ lực tối đa để đảm bảo tính chính xác của nội dung. Do các nâng cấp kỹ thuật hoặc cải tiến quy trình sản xuất sau này, nội dung của hướng dẫn sử dụng có thể được cập nhật tương ứng. Khi phiên bản mới được phát hành, phiên bản đó sẽ tự động thay thế tất cả các phiên bản liên quan trước đó.

Các hình ảnh trong hướng dẫn sử dụng này chỉ mang tính minh họa. Vui lòng tham khảo sản phẩm thực tế.



Cảnh báo an toàn

Vui lòng đọc kỹ và tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn an toàn dưới đây trước khi sử dụng sản phẩm này để đảm bảo hiệu suất tối ưu, vận hành an toàn và tránh các nguy cơ hoặc hành vi vi phạm:

1. Sử dụng sản phẩm này trong phạm vi nhiệt độ môi trường từ 0 °C đến 35 °C. Nhiệt độ lưu trữ khuyến nghị là từ -10 °C đến 40 °C. Việc vận hành hoặc lưu trữ ngoài giới hạn này có thể gây ra sự cố.
2. Sản phẩm và các phụ kiện có thể chứa các bộ phận nhỏ. Giữ chúng ngoài tầm với của trẻ em để tránh thương tích, hóc nghẹn hoặc nguy hiểm khác.
3. Tránh để sản phẩm và phụ kiện tiếp xúc với mưa, chất lỏng hoặc độ ẩm vì có thể gây cháy hoặc điện giật.
4. Giữ sản phẩm và pin hoặc bộ pin (nếu có) tránh xa lửa, môi trường nhiệt độ cao và ánh sáng mặt trời trực tiếp để ngăn ngừa hư hỏng.
5. Vứt bỏ sản phẩm và phụ kiện theo đúng quy định địa phương. Không được

1. Thải bỏ như rác sinh hoạt. Việc xử lý không đúng cách, đặc biệt là pin hoặc bộ pin, có thể gây nổ.
2. Không tự ý tháo rời, sửa đổi hoặc sửa chữa sản phẩm hay phụ kiện (bao gồm cả việc thay pin tích hợp hoặc bộ pin, nếu có) mà không có sự cho phép chuyên môn. Xử lý sai cách có thể gây hỏng thiết bị hoặc thương tích cá nhân và làm mất hiệu lực bảo hành.
3. Nếu sản phẩm hỗ trợ cấp nguồn hoặc sạc thông qua bộ đổi nguồn bên ngoài, chỉ sử dụng các bộ đổi nguồn đã được chứng nhận, tuân thủ các tiêu chuẩn an toàn quốc gia hoặc khu vực áp dụng và đáp ứng các thông số điện áp và dòng điện được ghi trên nhãn định mức, nếu không, sản phẩm có thể bị hỏng hoặc ngừng hoạt động.
4. Nếu sản phẩm được trang bị pin hoặc bộ pin, cần đặc biệt lưu ý các điều sau:
 - Không đốt hoặc để pin/bộ pin tiếp xúc với nhiệt vì có thể gây nổ.
 - Không tháo rời, làm rơi, nghiền nát hoặc thay đổi pin/bộ pin để tránh hư hỏng cơ học có thể dẫn đến nổ.
 - Không đưa vật lạ vào hoặc đâm thủng pin/bộ pin hoặc khoang chứa của nó.
 - Không nhúng pin/bộ pin vào nước hoặc chất lỏng khác. Không sử dụng sản phẩm nếu đã tiếp xúc với ẩm ướt.
 - Tránh tác động hoặc áp lực bên ngoài lên pin/bộ pin để ngăn rò rỉ, quá nhiệt, cháy hoặc nổ.
 - Không sử dụng hoặc lưu trữ pin/bộ pin ngoài phạm vi nhiệt độ khuyến nghị vì có thể dẫn đến nổ hoặc rò rỉ chất dễ cháy.
 - Pin hoặc bộ pin có thể rò rỉ hoặc phát nổ khi chịu áp suất không khí cực thấp.
 - Nếu pin hoặc bộ pin có thể thay thế, hãy tuân thủ nghiêm ngặt các hướng dẫn trong sách hướng dẫn sử dụng và chỉ sử dụng pin cùng loại hoặc loại tương đương để thay thế. Việc thay thế không đúng cách hoặc sử dụng sai loại pin có thể làm mất các cơ chế bảo vệ an toàn và gây ra nguy cơ nổ.

Bộ sản phẩm gồm có



1 × Tay cầm chơi game



1 × Cáp sạc và truyền dữ liệu USB

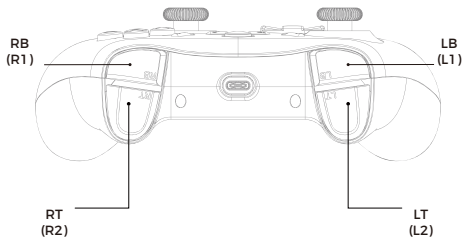
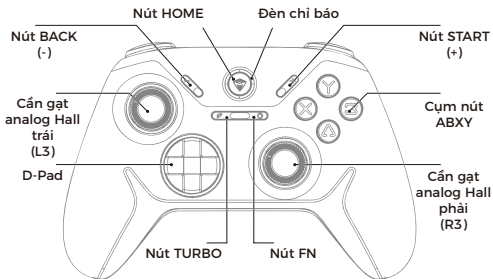


1 × Hướng dẫn sử dụng
(Bao gồm thẻ bảo hành & chứng nhận hợp quy)



1 × Đầu thu USB Receiver (Tùy chọn)

Sơ đồ nút bấm



Hướng dẫn kết nối cơ bản

Trước khi kết nối không dây, vui lòng sử dụng tổ hợp phím để chuyển sang chế độ thiết bị tương ứng.

Chế độ kết nối	Tổ hợp phím	Tên thiết bị hiển thị
Chế độ 2.4G	Nút B + Nút HOME	Tự động khớp mã dựa trên thiết bị được kết nối
Chế độ PC / iOS	Nút X + Nút HOME	Xbox Wireless Controller
Chế độ Switch	Nút Y + Nút HOME	Pro Controller
Chế độ Android	Nút A + Nút HOME	MACHENIKE G1

Kết nối không dây: Nhấn và giữ tổ hợp phím tương ứng cho đến khi đèn chỉ báo nhấp nháy nhanh; tay cầm sẽ vào chế độ ghép đôi. Sau đó, chọn và kết nối với tên thiết bị tương ứng được liệt kê ở trên.

Kết nối có dây: Khi tay cầm đang tắt nguồn, hãy kết nối trực tiếp tay cầm với thiết bị bằng cáp dữ liệu đi kèm để bắt đầu sử dụng.

Chế độ ngủ & Tự động kết nối lại: Ở chế độ không dây (Bluetooth / 2.4G), tay cầm sẽ tự động tắt nguồn và vào chế độ ngủ sau 10 phút không hoạt động. Để đánh thức và kết nối lại với thiết bị đã ghép đôi trước đó, hãy nhấn ngắn nút HOME.

Tắt nguồn: Ở chế độ không dây (Bluetooth / 2.4G), nhấn và giữ nút HOME trong 5 giây trở lên để tắt nguồn tay cầm.

Hướng dẫn vận hành tổ hợp phím chức năng

Chức năng	Tổ hợp phím	Ghi chú
Điều chỉnh cường độ rung	FN + Cụm nút điều hướng Lên / Xuống	/
Chuyển đổi hiệu chuẩn cần gạt (Khung vuông/Vòng tròn)	Cần gạt trái: FN + L3 / Cần gạt phải: FN + R3	Rung báo hiệu sau khi chuyển đổi thành công
Tính năng phím gạt nhanh (Quick Trigger)	Cò trái: FN + LT / Cò phải: FN + RT	/
Chuyển đổi sơ đồ nút bấm ABXY	Nhấn và giữ tổ hợp phím FN + Nút A trong 3 giây	Rung báo hiệu sau khi chuyển đổi thành công
Chuyển đổi chế độ tay cầm (Chuyển đổi vòng lặp Xinput/Dinput/Chế độ Switch)	Nhấn và giữ tổ hợp phím Trừ (-) và Cộng (+) trong 3 giây	Chỉ hỗ trợ khi kết nối 2.4G hoặc có dây

*Khi sử dụng các tổ hợp phím, vui lòng đảm bảo thao tác theo đúng thứ tự nút bấm nêu trên, nếu không sẽ xảy ra lỗi không thể chuyển đổi chế độ.

Hướng dẫn về dung lượng pin

Kiểm tra dung lượng pin hiện tại: Nhấn đồng thời tổ hợp phím BACK + TURBO để hiển thị mức pin hiện tại.

Chỉ báo dung lượng pin: Dung lượng pin còn lại được hiển thị bằng các đèn chỉ báo sáng liên tục (xem hình bên phải).



≤25%



≤50%



≤75%



≤100%

Chỉ báo sạc: Khi đang sạc, cả 4 đèn chỉ báo sẽ sáng liên tục. Khi được sạc đầy, cả 4 đèn sẽ tắt.

LƯU Ý! Không sạc tay cầm bằng nguồn điện vượt quá 5V = 1A để tránh làm hỏng bo mạch và linh kiện máy.

Tính năng liên phách / Tự động click (TURBO)

Các nút hỗ trợ tính năng TURBO: A / B / X / Y / LB / LT / RB / RT

Tính năng TURBO thủ công: Nhấn tổ hợp phím TURBO + Nút A để bật tính năng TURBO thủ công cho nút A, bạn cần nhấn giữ nút A bằng tay để kích hoạt chế độ tự động click liên tục.

Tính năng TURBO tự động: Sau khi bật tính năng TURBO thủ công, nhấn lại tổ hợp phím TURBO + Nút A, lúc này nút A sẽ chuyển sang tính năng TURBO tự động. Nhấn TURBO + Nút A một lần nữa để tắt tính năng liên phách.

*Đối với các nút đã bật tính năng TURBO, khi nhấn nút đó, đèn chỉ báo sẽ liên tục nhấp nháy.

Tính năng tùy chỉnh

Các tính năng tùy chỉnh khác có thể được thiết lập trong ứng dụng Keylinker.

Tải xuống APP - Android / HarmonyOS / iOS:

- Tải xuống APP và các bản cập nhật phần cứng (firmware) liên quan trên trang web chính thức của Machenike. Địa chỉ:
<https://machenike.com/shoubing/download>
- Sử dụng trình duyệt để quét mã QR bên phải để vào giao diện tải xuống.
- Đối với hệ điều hành HarmonyOS, vui lòng tải xuống phiên bản Android.



Các bước kết nối:

1. Sau khi cài đặt thành công phần mềm Keylinker trên điện thoại, trong lần khởi chạy đầu tiên, các yêu cầu cấp quyền liên quan bật lên cần được xác nhận theo hướng dẫn.
2. Khởi động tay cầm ở bất kỳ chế độ nào, bạn có thể tìm thấy "G1_APP" trong trang chủ của phần mềm Keylinker.
3. Nhấp vào "G1_APP" để kết nối và vào giao diện tùy chỉnh.

*Lưu ý: Tính năng này không yêu cầu tay cầm phải kết nối Bluetooth với điện thoại, chỉ cần mở Keylinker theo các thao tác trên là có thể thay đổi cài đặt tay cầm.

Đặt lại tay cầm

Khi tay cầm không phản hồi hoặc không thể nhận diện chế độ làm việc trong quá trình vận hành hoặc kết nối, bạn có thể rút cáp kết nối USB của tay cầm ra và kết nối lại, hoặc có thể sử dụng chế độ thủ công để chọn vào chế độ làm việc tương ứng. Nếu vấn đề vẫn không được giải quyết, vui lòng nhấn và giữ nút HOME trong 10 giây hoặc kiểm tra các vấn đề về khả năng tương thích của hệ điều hành và thiết bị với tay cầm này. Nếu vẫn không thể khắc phục, vui lòng liên hệ với bộ phận chăm sóc khách hàng của đại lý phân phối.

Thông số kỹ thuật sản phẩm

Danh mục	Giá trị tham khảo
Nguồn điện đầu vào	5V ~ 300 mA
Dung lượng pin	600 mAh
Khoảng cách phạm vi sử dụng	≤ 10 m

GAME YOUR WAY.



Global



微信公众号



QQ群

<https://www.machenike.com/>